

کاشغر نامہ

58332 **ہامہ سماں**

جے۔ ایل۔ کے۔ جلالی

۱۹۶۲ء

Sri Pratap College

SRINAGAR
LIBRARY

Class No. 891.442.

Book No. J11H

Accession No. 28335.

In Honor Of
The Gandhi Centenary

Jalali Navas,
Srinagar - KMR

2-10-1969

JK Jalali

28335

Cost

CP IV

28335

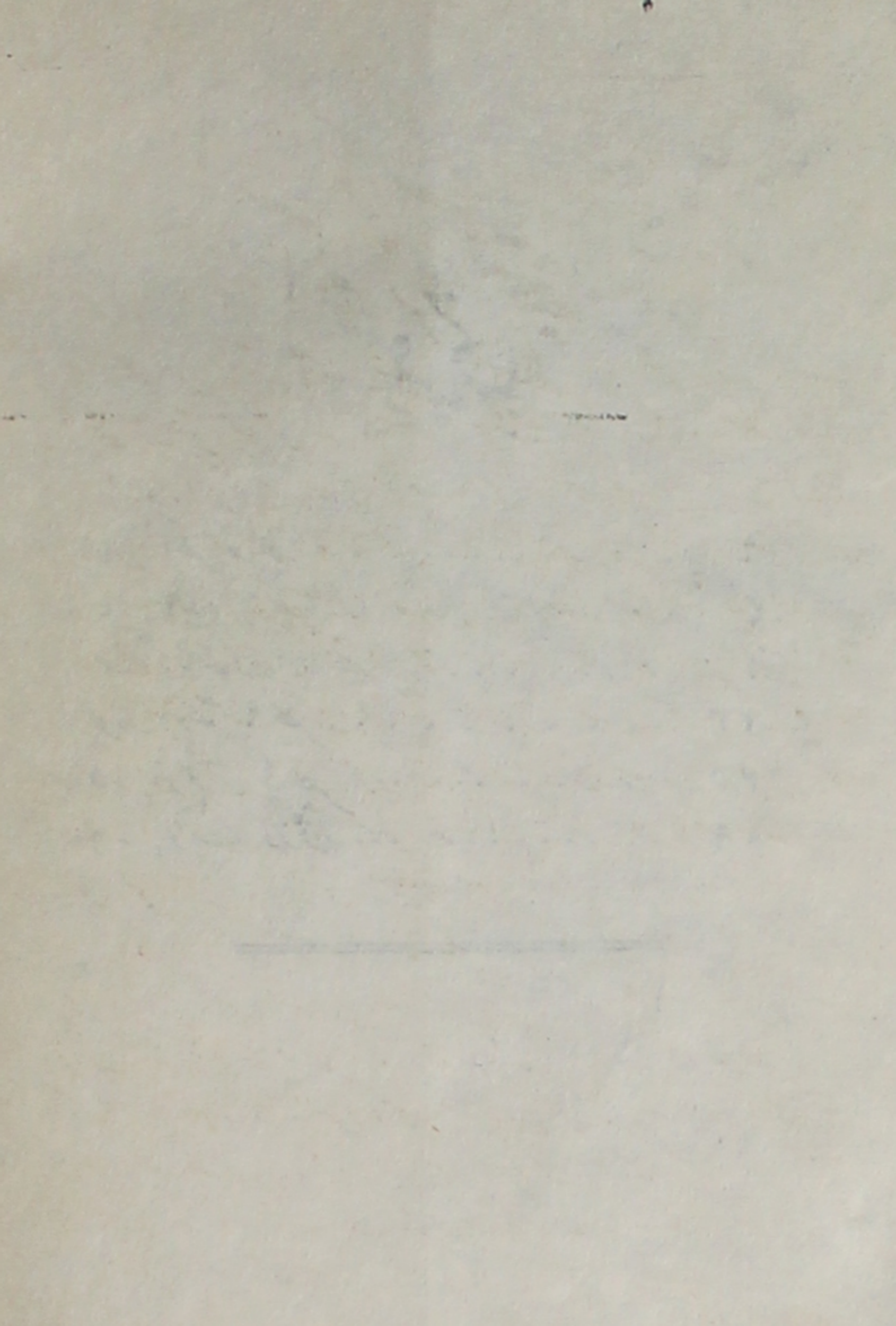
891.442

J H H

Libra,
Pratap College
SRINAGAR

سُورِ چِ

- ۱- اکھ زہ کھتہ ۱
 - ۲- ناٹک پاتھر ۴
 - ۳- گروٹنوک پاتھر ۱
 - ۴- دویم پاتھر ۲۳
 - ۵- ترمیم پاتھر ۲۵
 - ۶- پوٹیت ڈرٹن ۴۹
-



اکھ زہ کتھ

سوکس کا شر آسہ یس نہ ہیالہ مانز کتھ دینر آسہ۔
 مئے چھ ژیتس پیوان بہ اوسس لوکٹ تہ میانی طائٹ ماہر
 یس ویشہ بونس منز جای آسہ اس یہ کتھ گیوان گیوان مئے
 بوز نادان۔ یہ پرانی کتھ اس بوزی تو مٹھ مٹھ ہش۔ پتہ کر اکر
 گوہ ماتن بیہ زندہ پننن شوہہ دینن بدن منز گند تھ۔ یوڈ
 یہ کتھ چھ ماسہ بدین دہری بن ہنر۔ آچھر چھ زہ ایوگ نہ
 کاٹھ نہ سنکرت مول چھ گنہ میہن۔ کینٹھن ہونہ ون چھ زہ
 ہیال اس اکس کاٹھس رازہ سنز کور یوسہ سیٹھئی سونہ
 ۱ درجہ زاروج اس۔ یس نہ شکہ تہ نہ اکلہ کانہہ واتہ ہے۔
 تہ یس کس تانی ناگارشس سیٹھ سپن میل۔
 ناگارجن چھ ۱ سوسو تترے ژور۔ مگر یس ناگارجن کشیرہ
 اوس آمت سوسو اوس بودہ۔ شری کلہن یہ رازہ تریانی منز
 (ترنگ اکھ شلوکھ ۱۷۳) چھ ونہ آمت "لوک پتی بودہ ست
 ناگارجن اوس شڈ ہرد ونس منز روزان" تہ رازہ اوس کشیرہ
 رازہ ہمارا جا کشک۔ راجا ابھ میٹو سندس راجس منز تہ اوس
 ناگارجن بودہ دھرک اکھ ناماوار پر ژارک۔ یہ کتھ چھ پز زہ

مہاراجا کینشک اوس دو تر بھارتک اکھ بود بلہ وان تہ طاقتور رازہ
 تہ کشیر اس تھی سندس ادکار سن تل۔ کینشک سندس سہی سمبیس
 منتر اس بودھن ہنتر ترے یم بھاکشیرہ منتر آیت کرکے میوک
 ریوکھ اوس ناگارجن۔ تہ یتھ منتر پانتر و ہتھ گالیو اوس بہتھ
 بودھ دھرمک نوڈ و دھان بنو دمت۔ یہ وٹن زہ کاشری پاٹھو
 چھ ناگارجنی ناگراے ومان یا ناگراے شبد چھ ناگارجن لفظک
 دولت رلف چھ نہ کینہہ تہ پوز باسان۔ دینہ وے تہ پزہ فش
 چھ سہی دور۔ شد ہر دون چھ ازبوک کارون کام نیس سرنگر
 شاہرہ پیچہ چھ باہ میل پوری کنی۔

سوال چھ دھان کہا ساہ ناگارجنی اوسہ کشیرہ ہندس
 رازہ سنترہ کورہ سہی واکھ سینمت۔ یود وے رازہ سوند ناو
 چھ نہ ٹھیکان مگر یتھ چھ نہ شکھی کانہہ زہ ہیال اس نہ مہاراجا
 کینشک سنتر کور۔ نہ اس تس کانہہ رازہ سنتر کور۔ تس
 کینشک رازن پرتہ یدھی کشیرہ منتر اوس۔ یمہ کنی اوی سوند
 ناوا چھ نہ بلہ مت پورانس رازہ تر گنیہ یا سمیس کینہہ پراس
 گرتھس منتر آمت۔

یہ اس اچھ مینو مشنر کور اتھ نہ چھنہ کینہہ کتابہ سہی دریر
 میلان۔ رایتھن چھ پوز زہ اچھ مینو سہیہ وختہ اوس ناگارجن
 بودھ دھرمک یتھ پرتار کورمت زہ کاشری ہنتر ریشن
 اوس کھنر کرمیہ کنی ناگ اس ترکھہ گامتی تہ کشیرہ
 کورکھ نہ بون۔ شینہ وٹھل کرکھ اڑھ زہ ٹوکھ مودی گرتھ رسی

فی - رازہ دوت ژلس ته بودهن گو سہار - رازن ہیوت توتہ
 شین ریشن نیمبری روزن دار وایہ سارس منز - یوہ کنی بودہ گئی
 فنا کا شر یو بہتری پنی پرا کی دھرم ته پرا نہ ریشتر بیہ پالہ
 ونہ دے ناگارجن ته آسہ ہے اکی سہارس منز مودمت
 نامکن چھ نہ

سارہ فی کتھن دوگ دتھ چھ مے زون ای پیوان زہ ناگی
 رے چھ نہ ہیکہ ناگارجن ۱ ستھ - یہ گڑھ بیہ کنہی کس تانی
 دویموی زونا آسن - بیکہ کنی اوس ناگارجن ته ہیالہ ہندس
 پریمس ته کھاندس ولشہ چھ نہ کانہ اتھاسا - پورانا یا گرتھا میلان
 تھ چھ نہ سمش کانہ زہ ناگراے اوس ناگ زاث ہوند - ناگہ
 خاندانس منز زامرت - ته سو اوس ناگن ہوند رازہ نہ ته رازہ پوھر
 (نوراج) - بیکہ کنی ناگ راج یا ناگ رے ۱ سس ونان - ته اسی
 اوس کشیرہ ہندس رازہ سنزہ کورہ سیتی واطہ سپنمت -
 ہیال کورہ ۱ سس ته کس رازہ سنز کورہ ۱ سس یہ ونودہ بروٹھ کن
 تواریخ چھ ونان زہ کشیرہ ہیندی گوڈہ نگو روزن والی
 ۱ سو ناگ زاث ہندی کوکھ - تہوند رازہ اوس پلہ ناگ - پلہ
 پیشاژد کشیرہ کورہ حملہ ته ناگن پی پی پیٹھ - ناگ لگی بوزی تو دوتل
 بچین - جلو دتھ و اتھ ته لوگ کر نہ اندی بکھی دوتھ وار -
 نید ناگ گو پنس مایس ہرشی کشپ جی یس نش ته بادس پنی
 دادی کا پلر کشپ چین کر اکھ کتھ زہ بھارت ورشہ پیٹھ
 آسن اکھ کھیشی کوکن ہنر ڈون وئی دھن ہنر ته کشیرہ ہنر

بسه نادون - یم لوه لک لک گوده گوده کشیره منزشین رتین روزنه یتهوی
 ونده اوس اوان - تهوی ۱ سی بهارت فیرته گزهان - سونته اوه
 ولفی ۱ سی بیه کشیره اوان - کیونتر کالاکرتنه کور آکی براسمن ژندرو
 دین ترصل - شو پرو ژویه وندس آتی کشیری ته ناگن سیتی کورن اتیه
 داس - پشارو یو تهوی به وچه تمو روٹ ته پینده پیندی باه
 کورس - گندنا - خبر - نیله ناگن روٹ پانس نش - تمه کورک
 پشارن پینده کدک برنجابه - ناگومانی به کته زه یم بهارتیه پیچ
 چه لوه آمتی تم روزن کشیره منزی دهری دهری یس - ناگن ته
 براسمن یله داکه سپن پشارن ژاواله - پشارو ته مون بهارتیه
 پیچ آمتین هوند دهری دهری یس کشیره منز روزن - مگر توهو
 کله گندرای زه یم کرن کینه ریتر - رام ریتر زن وینه ته پیچ
 کاشری پالان - کهره مادس هاش - کاد پونم هاش - دتاله شیم هاش
 بیبه بیبه -

دوئی بیوت پشارو وچهن زه ناگ چه هیوان کله تلن
 پشارا زه ته لوگ دیرارس کیه پزه کرن - رامنی دهن ۱ مس
 ناگن هندس رازه پوتهرس ۱ مس پیتر پشاره رازه سنزه گوره
 پیچ نظر ته هیوتمت اوس رامن پانه وینی پریم گنن - اتکه منز
 اوس اکس براسمن سوند پیچ - یله به پشاره رازن وچه زه پشارن
 هوند بل چه سوتان - آمی وچه چو بلکه لوزی تو موخن هیماله
 هوند ناگرایس سیتی نیتھر کرن - حال رودس امی کنی پشار
 ته - مگر ناگ هتین زورن منزانی - تم ۱ سی برهان پشارن

مَوَے کڈن۔ پشاثر رازن ترا و بیہ اور پور نظرا۔ وچھس نہ
 چارہ کانہہ۔ ناگراہس دیوین پین راج تہ۔ باسیوس دیوہ امی
 کنو رایہ نہ پشاثرن وڈل۔ تہ ناگن ہنر چال تہ فیہ۔ مگر یہ
 کرتھ تہ گئی پشاثر ہاری تھی۔ ناگ ہنن زورن مننرازی۔ تم
 کتھ مانہ مان ناگراہے گوڑھ ہیالہ سیتی روزن۔ تمو کور مجبور
 زہ سو رایہ ہیالہ تراوتھ فیرتھ۔ ناگراہن مانے یو نہ پوٹس
 پے یس ہیال تہ تراوئی۔ بوری تو ہیالہ مانز کتھ چھے امی
 وچھتی۔ تہ یہ چھے ہاوان پشاثرن ہوند کھن تہ راج بدھن۔
 کاشتر کتھ چھے راتھ پاٹھو۔ ناگراہے چھ پاتا لکس
 رازہ سوند گوہر آسان۔ سو ادس ہای نہ پرای زو وہ کنو
 دیول روزان۔ اکہ دودہ اکہ وچھو تھی سو پھس مننراکھ
 شکیل کورا۔ سیتی گیش آکاش وانی زہ پڑہ پے اگر امس
 سوندہ سیتی غنہر کرکھ تہی زلی یہ سوندی دود تہ تہ دگ تہ۔
 سوچھ اکہ دودہ مننراکھ کوران کوران گاب گڑھان
 تہ پرتھوی پیٹھ سرف بنتھ سدارم ہریمتھ سندس جولس مننرا
 اژان۔ سدارامنی آشنی سوکھ مال چھے جولنہ مژان تہ مننرا
 چھ یہ مژ بنتھ ہیران۔ کینٹرس کالستی مننراچھ یہ ہیران سدارامنی
 کوئے پھے امس کشیرہ ہندس رازہ سندس محلہ خانس کردہ
 بلون مننراژان۔ تہ چھ یہ ہیالہ وچھان۔ ہیالہ ہندس
 پھس چھے سنہ گز کلاہی آسان۔ یہ چھ سرف لاگتھ اژان
 سکہ ہری کنو۔ تہ ہیالہ ماننرا پوٹھ ہارن وہ داس

کران۔ ہیال چھے زاک ہیوان تہ امس رٹان۔ ہیالہ ادس
 پرن کورمت زہ بہ روزہ ان ہری شہی۔ ناگرایس جوچھتہ
 چھے تنبلان۔ تہ پتو امس سیتی نیتھ کران۔ ہیالہ ہوند مول چھ
 پوتس ناگی رایس پن راج پشتران۔ تہ پانہ وانہ پرستہ کران۔
 ناگی راین مول تہ ماجی چھ امی سنیزہ ناگنہ راینہ پرستہ
 پلٹھ سوزان۔ پیمہ ہیالہ چھے ژھلہ راوان۔ دیان چھس ناگی رانے
 چھوی وائل۔ امس دف پنی ذاتھ ہادی دودہ کوند اس
 منتر۔ ہیالہ چھے بود باگھان۔ سوچھے ناگرایس ژبل
 انان۔ سوچھے مجبور گڑھتہ دودہ کوند اس منتر وسان تہ
 اورہ چھ نہ وقتلائی۔ ہیال چھے گلہ موزان۔ سوچھے
 کوند اس منتر دودھ لایان تہ بوڈان

امی توارنجی کتھ ہوند چھ مٹے یہ نامک لیوکھ مت
 یس بہ گوڑہ کاشترین توپتہ رتن لیکھین۔ گرتھین تہ ادین
 برونٹھ کینہ چھس تھوان۔ رامن کاشترس اتھاسس تہ
 سائیس سیتی کھاس پریم تہ دلچسپی چھے۔ آتش جھم زہ
 تم سپن پرسن یہ چھتہ زہ ہیالہ ہانز کتھ چھنہ کانہ
 دنہ کتھا بلکہ یہ چھے اھر توارنجی چھ یس اسہ کشرہ
 ہانڈہ کامتہ سمیچہ زالی چھ کھر تہ پوچھر دوان۔ یہ چھے
 اتھاپیچہ کتھ یوسہ کشرہ ہیندہ پرانہ رچی یہ رازلہ ہیندہ
 فرج تہ کاشترین ہندین زھین ہنر زان کرہ ناوان۔ کاشتر
 چھ رائے۔ کشب ریشتر سھان۔ تہنر زبو چھے تہنری

زبو۔ یتھ واریہ واریہ سنکرت زیوہ دیوت پیہ سگ تہ بدھیس
 ریف۔ کاشری چھ نہ یہودی۔ نہ ایرانی۔ نہ تورانی۔ ہم چھ تے
 یسندی زکھ ناگن ہندہ وختہ پیٹھ چھ کشیرہ منزہ ۱ سی
 مہی۔ نہ آریہ چھکھ وناں۔

دومید چھس کران زہ یہ ناگک رایہ ساری فی پرن دالین
 خوش یتھ زہ رہنیزہ خوشی کنی گزہ بہ تہ خوش۔ بے ہند

جے ایل۔ کے۔ جلالی

جلالی نواس
 سرنگر۔ کشمیر
 ۹ جون ۱۹۶۲ء

ناتلکری پاتھیر

ناگراے - پاتالک رازہ پوتھیر دیوراج -
 کندرپ رازہ - پاتالک رازہ - ناگراہن مول -
 کشیرہ ہوند پشاثر رازہ - ہیماہ ہوند مول -
 سدا رام - کشیرہ ہوند برہمن - ناگراہن منکتہ مول -
 تارازان - پاتالکس رازہ ہوند جوتھیر -
 گوپال بچیر کلوسیدہ -
 وندہ شال - نیدان کوب { کشیرہ ہاندی شہارے
 نندہ ووندگ
 دیوہ بٹ - سوکھ مالہ ہوند بابہ تھیر -
 گنگرہ - ناگراہن نوکر
 وادہ گتھ - ناگراہن پنن نوکر خاص -
 وندکھ - کندرپ رازن پیل یوٹھ
 ہیماہ - کشیرہ ہندس پشاثر رازہ سنن کوہ

پشاور رائے فی مہارانی -
 کندرپ رائے فی مہارانی -
 سوکھ مال - سدا رامی کوئے

سو بدرا -
 سو منا { ہیما لہ مانترہ ویسہ -
 سو میدا

ٹرپلا
 ٹرنشلا
 زیولا
 مادی { ناگراینہ پاتالچہ ناگنہ رافینہ -

وڑھربینی - سدا رامی زٹھ بی کاکنی -
 واگر - وڑھربینی مانترہ کوڑ -
 ڈیڈی دونی -

جائے

بوگ ہتی نگر (پاتال) پرور نگر کشیر

گو دینوک پانھر گو دینوک فچہ

[پر درنگر - دودور نسرینیا - سوکھ مال جھے داس تل - سد آرام
چھا پارہ پوزا کران - کوج چھ آمت - اوپرہ تاپہ دتھو پنی
تھالس کیتھ تری دار ہیتھ]

دتھو پنی - سوکھ مال آتی چھکے بی -

سوکھ مال - اٹھ بی کس چھوہ -

دتھو پنی - کتہ بی چھکے (برونٹھ کن پکٹھ چھ تھالہ منیرہ تلان تہارہ

لوک زہ لوک نہ پوان سوکھ مالہ) رٹھ بی اہ -

سوکھ مال - پوشتہ ہی چھوی - ازکی بی چھوہ - (لوک کس کیتھ

چھس رٹھان)

دتھو پنی - ازہ ہی اوس رامہ جو ووس ورتھس -

سو کہ مال :- ادہ بی لسو تن ۔ ہتھ وائے اسی تنس ۔

وژیر بنی :- ہا ہی ساب بجا بی وائے ۔ یہ اوسس بوی پر تھان
کوٹ کال ووتس وچہ نس ۔

سو کہ مال :- وارہ کیا بی ۔ وائے ۔

وژیر بنی :- نہ بی کیا نہ نیران چھنا کن ۔

سو کہ مال :- امان بی نیرس کیا ہ چھو سیدن تہ گڑھیکہ کینہہ کینہہ ۔

وژیر بنی :- ادہ بی وارہ روروی تن ۔ پائے سیدس ۔

سو کہ مال :- سیدنس گڑھیا بی وٹھا تہ آسہو ۔

وژیر بنی :- کیا نہ رازس نش چھنا اذان نیران ۔

سو کہ مال :- کس بی کہتہ پاٹھو ۔ وٹہ دولاتہ گڑھیا کانہہ آسن ۔

وژیر بنی :- وٹھی کیا بی بھیرہ تھانڈی ۔

سو کہ مال :- گڑھیا بی قوتھ آسن تہ ۔

(ادہ تھاپہ واکر)

واکر :- دیدی ۔ بب بھوی تھانڈان ۔

وژیر بنی :- کہیڑہ ۔ کتہ کیا چھے ۔

واکر :- بہ لالہ چھ آمت ۔

وژیر بنی :- (رکھ مش کھڑس) ہتھ رٹھ پہ تھال ۔ کچھ بہ تہ آئی سے ۔

(پوان واکرہ تھال ہیشین نیرنی)

سو کہ مال :- روروی ۔ (تھالس منتر ترادی نس ووتی تاپہ) ۔ ادہ بی ۔

تھو و دہرہ وادہ پترھی نس - (واگر دراپہ)
 وڑھر ہی - کینہ پھرہ ہی اوی زہ تھا - مہیہ چھینہ موکل رادان - ہی
 راہ گریہ چھ گریہ کران - (رنا دتن نیرن)
 سوکھ مال :- آدہ کیابی گریہ کرن گوارہ یں -
 (اورہ دراو اپا ریمہ دھٹہ منبرہ سدارام)

سدارام :- راہ کیاہ کرنہ اس آمبر -
 سوکھ مال :- تو ہونر شوب وچہ نہ -
 (سدارام گوئے بنگہ ہیو)
 سدارام :- (دند ٹوڈی ٹوڈی) کیاہ -
 سوکھ مال :- تہ یے دھپ مے - تو ہونر شوب -
 سدارام :- (بر داسہ چھن اکای لٹھ نر مڑ - دویم چھنہ رانان)
 کیاہ سنا -

سوکھ مال :- وہ نیچے - چانی شوب - چانہ درنبرہ چھینہ - توڑتھہ -
 سدارام :- (کھور کوڈن نیبرتہ ہیو تن پوہ توئی ملن) میانی شوب -
 (پانس سیتی - پوزوئی چھہ - ہرے تھہ آسیرہ ہا - آرتھہ
 کرٹھہ چھہ مے رانی آسان) میانی شوب -
 سوکھ مال :- دیہ پیوی نا کوٹ دراکھ -
 سدارام :- یوری رامہ - ریدہ سائبن تالی اڑا -
 سوکھ مال :- کوٹ گڑھکھ - سیوہ کوتاہ چھکھ - رامہ رندہ س

چھکھ دہرہ دود۔ ریوچھ سال تہ سب کورمت۔ ژہ گڑھ
تکھ ڈوٹہ پورے۔ پوت پھیر۔ دولہ یہ کھیہ ژری وارہ

کھ۔ لہجے۔ چھی نایاہ بوی۔
سدارام۔ (ژاو۔ کھراو کڈن تہ ژا۔ کچھ پیٹھ بیوٹھ) اڈہ ورنی
کیاہ گو۔ سمارچھ یوتھوی۔ اسہ سیتی کیاہ چھکھ۔ یلہ
اسی تہ کالسیہ پلزو۔

سو کھ مال۔ پلزکھ نا۔ چھے ناسوی شوب۔ انگے چھے ترنگہ لشان۔
سدارام۔ (و شاتراوتھ) توہوند تہ چھو پوزوی۔

سو کھ مال۔ (تہار ڈرنس بروٹھ کن) رام چھ ماییم ڈرہ
لد پھلی لدی متی۔ ہتہ کھیہ۔

سدارام۔ گوکیاہ۔ پاش پھیری ہنادی تو۔ نویدے چھہ اس
تراو۔

سو کھ مال۔ تراو کھ نا۔ نویدے چھوی نوید۔
سدارام۔ رنہ سیتی چھ پھلی زہ ژور تلان تہ کلس پٹھ تھوان
ہتہ ریو۔

سو کھ مال۔ بہ کیاہ کرس۔ اتی تھو کھیہ۔ ہتہ اتھ چھل۔ زیو سیتی
کیا زہ چھکھ مانڈان۔ (اتھ چھلہ نوون)

سدارام۔ (بیچہ ہینا بجن تہ ژہنن اسس۔) بیو یہ ٹور اوری۔
سو کھ مال۔ خبیہ۔ ہتہ کس خبی۔ رام ہند۔ سیتی پھلی کھیہ ژری۔

سدارام :- (دجہ پیٹھ تھوون ٹور) دژیر دید کیاہ ۱ س
ونان -

سو کہ مال :- یہ پای چانی شوب -

سدارام :- نہ - قوتہ -

سو کہ مال :- ای زہ بہیہ بہیہ کاتیاہ ڈیر کرتھ -

سدارام :- بیہ -

سو کہ مال :- ونان ۱ سٹی منیدہ چھان تہ چھکھ نا -

سدارام :- کتھ -

سو کہ مال :- ۱ تھو - راہ ژہ کران چھکھ - پر ژھان ۱ سٹی زہ

رازس نش کونہ چھکھ گژھان -

سدارام :- دتھاتہ گژھیا آسہو - رازہ سندی پیشکارن

دیے یود - پچھس کھنڈس تانی شیرہ دتھ -

سو کہ مال :- ژہ چھکھ دوہوی رای ونان ژہ چھوی نہ چھی راہ

سوران - از تانی گئی شبہ ریٹھ - اہ نے کتہ وئی

کرتھ آسہ ہے دوہ کوڈمرت نہ نہ کیرہ ہاکھ -

سدارام :- ژہ چھکھ کالہ تہ راژھی تہ کاجہ تہ راژھی - دہوی

چھکھ میہ پندی کڈان - کرانے چھس رای تی چھ

بنان - وئی گوژور چھنہ - یہ گیہ بھگوتی ہنر یثرھا -

یہ گوپنہ نین کرمن ہوندھیل - ژہ ہے میہ بستیر آنکھ

بہ ترلہ -
 سوکھ مال :- ترلان کو نہ چھکے - بہہ بہہ چھو کہ گومت ڈیس ہو -
 (رترہ ہینا نریمتھ) گترہ گام خس - تیتہ وال ڈوئی تہ
 مکای دچہ - زپر دیدرینی اوٹ تہ - جولہ ہان نینرہ
 سینر - نہ فی ردوی ترندره شیلٹ نوے دودہ - ہینہ ننتی
 گترہ حکم بہ ہیتہ - ترہ کیاہ چھوی ہینہ میوہ ڈا ہیتی - ننتی
 چھکھ نہ پہ تریلٹ ہو گترہاں بہتہ -
 سد رام :- (اندری خیرس ترکھ - نیبری گرن اسینہ ہانا -) رتی گو
 رت اپاری دمو وادیو جو س تہ ندرہ - ازچہ تھی تہ دادہ
 تھو دومت - (دوتھ تہ دراو)
 سوکھ مال :- مے چھارے زہ یہ رایہ کینہہ کرتھ - دیوہ پوریس -
 (درایہ)

گوہ دیوک پاتھر دویم چھ

پاتال - لوگ دتی نگر - ناگراین باغ - ناگراینہ ناگنہ چھ
گیوان تہ روہ کران

و لے ویسہ یے گنندو	ژورہ ژورے گنندو
لولہ پوشین گنندو	سیتو ہے یار سس گنندو
مانی مانے گنندو	ژھپیہ ژورے گنندو
دی تراو تھ گنندو	پانہ وانی گنندو
	ژریچہ پیندے گنندو
	افی کتہ رے گنندو
	بالہ یار سس گنندو
	ٹیکہ تار سس گنندو
	دورہ دورے گنندو

ناگراے - واہ واہ - میدہ آسہ ہے سیکتہ - برتہ دتہ ہووہ
سیتو

ثرپلا رانی :- توہ کیاہ ہیوت وہ یہ کرن - راتھ پاٹھو گڑھیو دودھ ختہ
دودھ ڈیلے -

ثرنٹلا :- وٹھیو - فیڑنا تھورنا کرد - پکیو سو نہ پھل کن ترور - سرس
منز کرد شرا نا دیا نا -

زیولا :- پڑی کنی - گیوندنا درفہ کنا کرو - آری سیتی ترلیہ وہ راہ نہ ہیکن
تہ -

ناگراے :- ادوشا ترا دتھ (یہ ورنیو -
زیولا :- ماوری - تیلان کونہ بی چھ ہاکھ -

ماوری :- ادہ کیا ہمارا - پکیو لولہ سرکی بمپوش جھاؤ - چھکھ چھکھا
کرو - یٹر کال دوت اکسی جاہ پھپس زن لڈتھ -

ناگراے :- یہ تہنتر پڑھ آسہ - (پانس سیتی) یہ سوہ پن کتھ
مشیہ راوہ - بہ فیورس آکاشس تہ - پندر راوہ سندس

دربارس منتر تہ چھنہ اڑھ کانہہ اڑھ رڑھ - مینکا تہ
اوردشی واتن نہ امی سندس پلہا رس - ماجہ کیا ونہ -

مارس کیا ونہ - بوزنے میون دین ڈولت جھ -
زیولا :- ثرنٹرے - وہ فی کیا بی چھ وچھن - کورے سہی - سوزن

کرناؤن ماچھوہ کینہہ -
ثرنٹلا :- سوروی سہی دوتت تور - ساند واز تہ - سانی چھہ تار -

ماوری :- ندپلا چھہ دیان ہمارا نیہ نہ دپو - میہ چھہ عقل ونان

ہمارا جس تہ گڑھ شیچہ سوزنی۔

زیولا:- مے و نیو بہ گڑھوہ تمن و نینہ۔

ناگراے:- سو نیا کتہ چھہ۔ سو اس و نان رازہ چھنہ یتہ۔

زیولا:- (دویمہ اندہ آبہ برونٹھ کن) تہ چھو پوز۔ تم اس بوڑ
نیا اکھ پانے اشترادینہ گامتی۔ ۱ دی آئی پھیرتہ۔ ۵ فی آسن
موسکی لی۔

ژنٹرلا:- کیا ہیو نیای۔

زیولا:- بوزیو بی کیاہ اوس پیچہ گامس منزا اوس وونیا اکھ۔

سوگو یا ترا کرنہ۔ رہ پیہ ساس تھوون باپارس ایخہ۔ یلہ
پھیرتہ آو۔ باپاری کورس یب۔ سو آو ہمارا جس فرادی
مادری:- یہ بوز ایسہ لوی کتھا۔

زیولا:- باپاری شترہ کورہ تہ وانی شنڈس نیچہ دس کرکھ بلہ

دن۔ یتھ وانیس میول مول تہ تہ میتھی تہ۔ تہندسی لگنس

پیٹھ آسورازہ پانے از گامتی۔

ناگراے:- پانسی سیتی کیا میارنس لگنس پیٹھ تہ رانہ۔

یہ کتھ بنہ زہ میہ گڑھ اوس پریہ سیتی میول۔

ژنٹرلا:- گڑھن ادہ زیولا۔

زیولا:- ادہ کیا۔ بہ و نووہ تمن (درایہ)

مادری:- و تھیوٹی۔ پرارنوی کتھ چھہ۔

ژپلا :- (ناگرايس کن) و تھيو کړو توه څه ته سکھر -
 ناگرايس :- پکيو. مياڼي چھا تار - (پانس پيټي) ميه چھ باسان
 ويس چھ رتوي کړن - وچھن ټور چھم فوران - ديوه کا نه
 وټه نيره -

ژنرلا :- به نيرودو برونه - وچھووه بيه کيننه ما آسه تلن (درايه)
 (اوره ژا به زيولا)

مادري :- ون بي کيا کرته آيکه -

زيولا :- بب ساب ته ته کاکه ديد ته ان رتمو وون هيوه نيره ون
 گزله شپي کرځي -

ناگرايس :- (کيا ه تان زون هيوه پوس) نيران کونه چھووه -
 نيره ون سوزي تون گنگه ليدى - به ته واتووه -

ژپلا :- وليوني - به درا به سوو - (چه نيران پته پته چس ساري)
 ناگرايس :- به گو سوروي پوزوي - (اوره ژا و گنگه)

گنگه :- به همارا -

ناگرايس :- گنگا - واده گنگه آوا -

گنگه :- همارا - آمرت چھ - به نه گنگه چھ بهتته پراوان ،

ناگرايس :- گزله انن - (گنگه دراو) آسه نيه پے کوډمرت - وچھو

کيا کرته آيه آمرت -

(گنگه ژا و واده گنگس ، ميته)

واوہ گتھ :- رازس بون زکے ۔
 ناگراے :- گنگا ۔ ژہ گژہ رازس شیچہ ہیتھ زہ و سن ۔
 (گنگہ دراد) ون با آکھہ فیرتھ ۔ پرتھوی پیٹھہ ۔ وچھ
 تھنہ ۔

واوہ گتھ :- مہارا ۔ قی ۔ یہ توہی ۱ سوہہ وناں ۔ مش نہ ڈلنتھ ۔
 ناگراے :- (پانس سیتی) ہ ہے گژہ سرس پیٹھہ ۔ تیاری
 دہہ نیف تہ واتہ پرتھوی پیٹھہ ۔ یمن گژہ نہ کانسہ
 خیری بہ کوت گوس ۔ مہہ کیا گو ۔ تہ ژلہ ۔ (بڑہ) ادہ
 سا گو جان ۔ پکھ پراران آس ۔ (دراو)
 واوہ گتھ :- یہ لائنہ چھہ لیکھتھ آسہ ون تہ کس ہیکہ فیرتھ ۔
 پکھ سا بہ تہ وچھکھ (دراو)

گو دینوک پاتھر ترمیم وچہ

[سدارامن گریہ - مندیو - سوکھ مال چہ دانہ منان -

سدارام چہ اژان]

دیوہ بٹ :- نمسکار ماہرا -

سدارام :- سس ۱ - (زنانہ کن پیس نظر) وارے چھوہ -

سوکھ مال :- (کلہ چھہ تھو دتلان) آکھ کماہی کرتھہ - کیا چھوی اومت

اسی ۱ سی دیان لوکری انکھ - دہل تھون کنفرس پیٹھ

بیچھہ میوہ ند مو کہ لیو پیہ - دراکھ پانس پتہ روزی نہ

گریہ فکری - یہ نے دیوہ رایہ ہے - بہ کیاہ کرہ ہا -

سدارام :- کیا رہے تھے ہے سوز قفس - گرتھہ ہانہ تھہ تہ نہ وار -

گوسل یٹھ تہ نہ وار - برابر چھے تہ سوہی باش 'سرس

منتر مانتی پیایہ و دو گیس تریس آریہ -

سوکھ مال ۱ - بوز وہ فی تھو - کیاہ کرتھہ چھکھ اومت -

سدارام :- کیاہ گوز قفس کرن - وتہ وتہ چھس منہ مادہ اومت -

سو کھ مال :- کوہ کنی - پانس چھی نہ ربط کانہ بہ کیاہ کرے ۔
 سدارام :- راہاکہ ژہ مندہ چھاہ نہ گیو و جان - میسے چھنا ٹوخ بلو
 منتر ہوان ۔

سو کھ مال :- ژہ کیاہ مندہ چھاہ نہ آکھ - دھیل تھوون پتھر تہ یو
 پھر ن (نیبر گڑھ نہ کنی چھی ژے ہواہ گوشت بیاکھ ۔
 دیوہ بٹ :- بہہ تالہ - بوز تھہ ہی ۱ سوہہ دیجہ برور کاہتری - نتہ
 کیا اوس ۔

سدارام :- پس کیاہ کرے - یکھ ساری شیمچھ ونے ۔
 دیوہ بٹ :- پکیو - اثریو - بیہمو - کاکنتی تہ اثرہ توری ۔
 سو کھ مال :- ہر کہو کردوہ - گڑھوونی ہا پنی شوب ۔
 سدارام :- (خنز مت ہیمو) گڑھی کیا - کورے کیا - کانہ آسی
 بوزان - یکھ اثرہ اندر - راہ چھنہ شوبان - لوکھ چھی تھو کہ
 ژھنان - (دوٹس کن پکان)

سو کھ مال :- (فہ طر ہیتھ پکان) لوکن پیہ تھو کہ پانس - ٹن گو
 میون ہیمو - بمہ سنی زانہ سہ شتر ٹوف - راہ کس
 اوسوی دنان ۔

سدارام :- پوز چھے دنان - چھوہرہ بٹن چھہ ہای ناد کور مت ۔
 گامہ گامہ تہ شاہرہ شاہرہ چھکھ لوکن زیوہ پیہی
 (دانی وز سس منتر)

دیوہ بٹ :- پکیو ہیور کھسو۔ کانی پیٹ تیتہ چھوہ ہوا ہن جان۔
 سوکھ مال :- اتھ کیاہ چھوی جونس کیتھ۔ یہ کوت چھکھ تل کن
 تھوان۔ ماؤ کیا چھوی اونرت۔ (فوت تھوون پتھر تہ
 جونس چھ نمان)

سدارام :- (جولنہ چھس نہ تراوان) چھس نہ کینہہ۔ ژہ کیاہ
 کرہاس۔

سوکھ مال :- (شوخی گنیوس ژور) تراو پچھے تاشوب آمثر۔
 (سدارام :- (جولنہ ترودونس) رٹھ شیرتھ تھووی زین دپانس
 سیتھ) ژھنس بلاے۔ اتی پلزیس۔ دیوہ بہ تہ وزہ
 وزہ ہینزہ وڈہ ژنجہ نشہ موکھ رٹھ) بہ خوت۔ سے
 ہیور۔ (دیوہ بٹس سیتھ) چھ ہیور خسان)

دیوہ بٹ :- بہ افودہ شانڈہ گونڈ۔ تراویو کلبہ تہ ومووہ دڈگ
 دڈگ۔ پتہ بوزناویو دیجہ برارچ کتھ۔ (اونس شانڈہ
 گونڈ تہ ترودو سدارامن کلبہ)

سدارام :- دولہ سا دتہ گھہ ڈن ژیلہ لا ناگہ ڈہ۔ (دیوہ بٹ
 چھ دڈگ دڈگ دیوان۔ بونی کنی چھ آلو گڑھان۔)

دیوہ بٹ :- کاکھی چھوہ آلو کران۔ دیوان چھوہ اوری ولسن۔
 سدارام :- کرس کیاہ۔ وپس اتی کر پانے۔ بہ چھوس تھوک مت
 سوکھ مال :- (بونی کنی) دسان کونہ چھکھ (آلو چھہ کران)

پوتس بٹھ

دیوہ بٹ :- پکیو ماہرا دسور

سدارام :- کیاہ کرنہ دسور پنی بلاے آس پانے

دیوہ بٹ :- (کینبہ تہ رس نہ فکرہ) آلوہ ساچھ کران

وہ کھ مال :- (دونی کنی) ہتا دپس دس گاش اوی

سدارام :- گاش آس - دپس گاش رایہ پگاہ - وینہ کین پزہ دپس

شون گزھن (بیمہ چھ آلو بوزان) کرس کیاہ - دیان

راتہ ولہ بان سیتی - بہ دیان موہ کلہ کتہ پاٹھی - راہ چھے

دیان بلاہ لگ بیٹھ

دیوہ بٹ :- لالہ سائب - بہ پرٹھس ناکیاہ گزھیس - کرخ کرخ

ہے چھیہ لایان

سدارام :- بیمہ پانس - بیمہ نہ چھوی نا ایوان - دپس دسوی

توری - وہ ٹرہ موہ ٹھہ ہین

سوہ مکہ مال :- وسان کونہ چھوہ - دسیو جل جل - یتہ وچھو کیاہ چھ

دیوہ بٹ :- (وہ تھان تھور وچھان داریہ کنی) وٹھیس - کاکنی

چھیہ براندس پلیٹ دہا ہتر

سدارام :- (پرٹھ چھس نہ کینبہ بہان) ادہ سا گزھ پرٹھس

کیاہ گزھیس (دیوہ بٹ چھ وسان) ہاخر کیاہ بلاے

چھس - وہ فی چھیہ یترھان میہ تہ چھیہ دیان - دیوہ بٹ

بچور گوڑھ نہ دندنہ مین۔ (دیوہ بٹ خوت دوان دوان تہ

فرکان)

دیوہ بٹ :- بب۔ بب۔ بب۔

سدارام :- کیا سا بڑری چھا۔ باسبر پومت کیا زہ چھہ۔
ماسن چھہ وارے۔

دیوہ بٹ :- وٹھو جل و سیو۔ کیاہ تانی چھہ وچھن لایر جولنہ
منزہ درامت۔

سدارام :- خبر کوہ بلایے آسہ۔ (چھو دھان) پکھ سا۔ تہ
چھا دن کم کم نوڑ نوڑ ریف چھہ تھہ سمارس۔ اہ تانی
پکھ ہاؤ۔ وہ فی ماچھنہ سوہ برانتھ کینہہ تہ۔ پکھ سا
برونٹھ برونٹھ۔

دچھہ وسان۔ بانہ کٹھی برس پٹھ چھہ سوکھ مال دہ دہ۔
اتھی سدارام وٹھہ ژھنٹھ کھف۔

سوکھ مال :- پکھ اڑھ وچھہ کیا چھہ بتہ۔

سدارام :- (خوڑان خوڑان پتھ پتھ ہیوان) آڑی داری کچھ نے
نے کتھ چھہ ہا م گچھہ دوان بتہ۔ ژئی پھونے۔

سوکھ مال :- اتھو لایر چھکھ۔ وٹانے چھہ توے۔ بلین باٹن
موکری ٹھان۔ سرف چھوی نہ۔ گنس چھہ نہ۔ پکھ برونٹھ
(لمان چھیس راہ چھہ پتھ ہیوان)

سدارام :- (بانس سیتہ) ہی بھگوانہ۔ امہ کرڑاڑھہ بلایہ تہ ژاس سٹے
 ۱۔ اس راے موکہ لیٹر آسہ (بیہ) کوٹ چھہ ۴م ملان۔ تراوم
 ژیبی ژبہ بنے۔

سوکہ مال :- ولہ دیو درٹھایک چھوی نہ۔ آڑھہ اندر۔
 سدارام :- (چھہ کوٹ کوٹ فوٹہ مہ تیو کوٹھو اڑان بانہ کٹھہ سوکہ
 مال چھس نوکہ نوکہ دیوان۔ یوٹھوی جونس کن چھہ وچھان
 امین چھہ اکھ آسہ وڈی شوری ہنا ڈیشان زوتہ وڈی)
 ہی بھگوانہ۔ اہ کیاہ چھس وچھان۔ چانی مایا چھہ اگاڈ۔
 میہ کیا باسے یووتیہ۔

سوکہ مال :- وچھہ۔ ژو پاروی کیہ سونہ سنزہ لبہ۔ دین دتوی ستان
 تلمن کوہ چھہ لڈن۔ تراو یورکن نظر۔ پچہ کوچہ چھہ سارے
 برنہ آمڑہ۔ یتھ فروڑ شرتیہ پیٹھہ اوتھن)
 سدارام (چھہ شرس تلمن۔ اہ چھس ۱۔ س مشران تہ آسان)۔
 ژین رچھن۔ (شرچھہ بیوان کتھہ کرنہ)
 شر :- دے دے دی دی۔

سوکہ مال :- وید لچہ یو۔ (چھس موہ تہ میٹھو کران) ناو کیاہ
 کر دس

سدارام :- ناو گڑھیس سونہ رآسن۔ یس امی سندس روپس
 تہ زکس شوہ۔ بہ گنڈس ٹیکنو۔

شیراز میوه گزیده ناگرایان نادان سنکرت پانچو گزیم
نمل راج ونن -

سدارام :- وارہ کاریہ - ناگرایہ - لسن سا - پتہ دیہند وات
سا -

سوکھ مال :- وہ فی لسم با - آسیہ ارمین چون رت تہ ہیوت
وچھن پراللب -

(درای)

گودنوک پاتھر زور یوم وچھ

ہیالہ ہوند باغ - ہیالہ چھ ویسہ ہیتھ اٹلن - ناگس کن
گڑسان - آتہ وچھان موختت تہ موند مت -

(سارے گیوان)

- | | |
|----------------------------|----------------------|
| ۱ سو چھ وگے سورگ مچھے | یور کی چھ ترود مت رو |
| ۱ سو چھ وگے ژندہ لوکھے | یور کی چھ ترود مت رو |
| ۱ سو چھ اڑہ رڈھ بندہ لوکھے | یور کی چھ ترود مت نہ |
| ۱ سو چھ آثرہ سرہ لوکھے | یور کی چھ ترود مت رو |
| ۱ سو چھ وگے سورگ مچھے | یور کی چھ ترود مت رو |
| ۱ سو چھ آثرہ دلہ لوکھے | یور کی چھ ترود مت رو |
| ۴ سو چھ زار وچ پوٹھ مڑھے | یور کی چھ ترود مت رو |
| ۱ سو چھ وگے سورگ مچھے | یور کی چھ ترود مت رو |

ہیمل :- اہ کسے چھ ازیتہ بیہ سم سوٹر کوڑمت ۔ یتھے ستر
گز کلائی چھ ۔ بعد کس چھ اڑان ۔ کپاری چھ ٹرامت از
بیہ ۔ زہ ہئے ۱ سکہ رایشن راژن یتہ ۔ ژہ وچھتہ
ناہ کس چھ ۔ کتھ پاٹھو چھ اڑان ۔ ویدی وونی چھنا
ستہ وکے ڈیڈہ راتس دتھ تھوان ۔

سو بداب :- وئے کیا بی ۔ راتس رازس بیدار ۔ پیے آسی یتھ پیرن
اچھو لمبش تھی وزہ آسہ ٹرامت راہ ژور ۔
ہیمل :- امانی ژا دے تہ کپاری ژا و ۔ (خویر اچھو چھس وٹھ کڈان)
تلے سو منای ژہ راتہ پیاری پیاری نذرا وزرا دتھ ۔
سو مناب :- ادہ بی گڑھے (درایہ)

سو بداب :- بٹہ چھس رادان ۔ یو تے ہسریہ تہ ژنڈرہہ تہ وابتہ نہ ۔
مانڈہ کریل کپاری ہیکہ اڑتھ ۔

سو میداب :- یہ نہ بی چھنہ ماہ نیوی سنز کتھ ۔ راہ گڑھ کاٹنہ گنڈرد
آسن ۔ کانہہ آکا شریو آسن ۔ یس پیٹھی کنز چھ
وسان ۔

ہیمل :- تھو ہیو چھ کیاہ تانی تہ کس تانی ۔ سو بداب و میہ ہیوت
نے دل ژلن ۔ وچھی امن پوشہ ٹھدین منڑہے چھی خور
سنیمتو ۔ کس تانی سندین ۱ وپین خورن ہند پود چھ ہیومت
اہ چھ نہ منش باسان ۔ تلہ بی ام پدی وچھو تکہ کپاری

کیا رکھو۔

سومیدا :- بہ نیرے چھینے سے بدرا روزہ تھی (دراپہ)
 سو بدلا :- شہ کیا بی زہ لیدرے یکھ ریش - ورنہ چھینہ کتنی - (سومنا
 تراپہ) کیا بی آی کھ دچھتھ -

سومنا :- پئے کس نش نیرہ - ہفس ہف کیاہ زانہ - میہ چھہ بے
 داتان راہ چھہ نہ کانہہ وپوٹھ پوٹھ آدم زاتھاہ - راہ گڑھ
 کانہہ بدے ژور آسن -

سوم بدرا :- پوشہ ژور کنہہ میہ ژور - (ہیمال چھہ یہ بوزتھہ شلان)
 سومنا :- ناگہ پموش چھہ پننہ ڈرنجہ - یہ میہ پاژ چھہ ٹج مش
 (لاورہ آیہ سومیدا)

ہیمال :- گلاٹہ جارس دیوت تھے درسہ - یہہ ڈبے تھر وچھہ تھی
 (سارے چھہ آسان)

سومیدا :- ٹنس چھکھ نہ لہ - بہ پھیرس سارسی پدہ پدہ -
 اکل چھہ ونان ویٹھی پوٹھی سنر چھہ راہ کام - راہ
 گڑھ کانہہ وہہ آسن -

ہیمال :- ادہ بی - ہیمس پائے زاگ - یے روزہ پتہ داغ - ہیکہ
 وے تہ روزی تو میہ سیتی بیدار -

سوم بدرا :- کیا زہ نہ -
 ہیمال :- پکوی اڑوے ویو بی قسمتہ کس نردس گندہ لہڑ

هندیو کا پر تانہ سیتہ - وچھو زینہ وہ کنبہ فٹگو -
د وراہ ساری [پمردہ پیمو]

دو نم پا کھر گورنو ک وچه

د بازار - د انس اکس مېټه زړه ژور زړی کتله کران .
 گوپال بچپر - بوزوړه سا ارس چھوهره بټنه کپار و پور یو -
 کل سیده - چھوهره بټنی کوسه سا گیه -
 گوپال بچپر - بهای به سا سدارا منی ز یول -
 نیدان کوب - چھوهره بټنی کیازو چھو سس و نان -
 گوپال بچپر - نا اوه چھنا لټی هاش -
 کل سیده - گوسس کیا سا -
 گوپال بچپر - به سا پټه گره ژولس -
 نیدان کوب - سدارا مس ژر و ډو ډو ډو .
 گوپال بچپر - پنج چھنه کتھی - شنی تر کټ چھنی پیمپر -
 کل سیده - کیا هاش - سدارا مس کیا به نیو سه کینه - پور یو سید -
 گوپال بچپر - دز کیا سا گورن سس بنن - ینه منگتیه او من تنه

ژولس شکس -

دوم شال، - ہے منگتہ: وچہ تھنہ سا کیوتھ گومت . ساری شری
چھو امس گیر کر تھ پکان - مانت - سو ندرتہ ڈولدار
کوت چھ -

گوپال پچر: - چھو ہرہ بٹنہ ہونہ گرہ گزہ اژن . سو ندرتہ چھ
کتہ - سو نہ سترہ لبہ - ہتہ بدی ہا نیو چھ کھوان تہ
چوان - ہتہ بدی چھ دوان تہ خیرات میلان - دیوان
تہ بدی کین چھ شمارہ -

نیدان کوب: - راہ کتہ سا آو - کھزانہ دراکھہ -
کلی سیدہ: - ہترھی کانہ کتھا آسہ - تہ کتہ پوت -
دیمہ شال: - فکری چھ تران - را تہ منتری ادو کتہ دتھ کتہ
آپہ دیکھ -

گوپال پچر: - نہ تو چھ سو کھر محلہ خانہ اژان - سو چھ کتہ اٹہ ہرس
کیا چھ گلن دوان - سدایام چھ محل تہ لکھیم کین پلگن پتہ
و تھان تہ بہان -

کلی سیدہ: - ولوت لیس وین -

(ادو آو نندہ ونگ)

تندہ ونگ: - گوپال جوا - بورتھ سا -

گوپال پچر: - سو کھرہ چھا کتہ سترہ لکھیم -

نند ونگ :- ترھی ہش کتھا بوزو ۔

دمہ شال :- سدا رامن چھا کا نہ پھیٹ و ۱ ہر مڑ ۔

نندہ ونگ :- نہ سا رازہ سنز کور چھ دیان بہ کردوہ نہ نیتھر ۔

رازہ یڑھان پانس ہیو تانا ۔ تیو تھ رازہ پوتھرا لیس

امس پتہ راج کرے ۔ پنچوا پیچوا اما چھس کا نہ ۔

نیدان کوب :- ہیماں کیاہ چھ ژھانڈن ۔ سوس روزیا انہرشی ۔

نندہ ونگ :- تھوی ہیو کیاہ تانی ۔

کھل سیدہ :- رازن کے وزیر ادس نمبر سوز مت ۔ سو کیاہ آو

تہ کر تھ ۔

گوپال بچر :- پنڑہ نندہ کس رازہ پوترس سیتی دیان چھ کرنس ۔

دمہ شال :- ادہ ۔ تھ کیاہ کھ آیا کینہ ۔

نندہ ونگ :- تی چھ دیان ۔

گوپال بچر :- تہ کیا رزہ ۔ پوترے رازس تہ ۱ نیہ چھ ٹارہ غومت

نیدان کوب :- ہیماں چھا مرضی ۔

نندہ ونگ :- پوترے سوس چھ دیان بہ کرہ پانے پانس کیوت

ژا رتھ در کھرہ ۔

دمہ شال :- نہ سا ۔ کینہ پیٹھ چھسہ ٹور دیومت ۔

گوپال بچر :- کیاہ تانی چھ باسان ۔ امہ چھوہرہ بلٹہ مالاون نس

تھس ۔

نندہ ونگ :- زانہ دے ۔ گوہ ڈہ ۱ پکھ نہ ہیہال نیتھری شرمھان
 کرون ۔ پتہ بوزہ ناو باجو تہ ہیثرون مہ ۔ پتہ کئی
 وزیرون دیوت رھانڈوتہ اونن تان ۔ و فو جھکھ
 فیتر ۔ و نان چھکھ بہ کرہ تشری ہیتری یس مے آٹہ

کھسہ ۔

کلی سیدہ :- دیوہ و چھرت چھن کانہہ ۔ ننتہ کیاہ گوہ یہ ۔

گوپال بچر :- مے چھوہ شخ سو کھرہ ہوند ۔

دمہ شال :- ہونوی دیوہ پوز آسہ ۔ پکھ کتھہ چھا کھنڈہ روزان ۔

نیدان کوب :- پکیو ۔ رورہ فیتری ہیتن پینی ۔ سیرری گوڑھس

آسن :- (دراو)

دمہ شال :- ناوہ گیا نیرتھ ۔ وچھو کیا کتھہ چھہ (دراو)

کلی سیدہ :- نہ سا تیوتھ گوڑھ نہ سا پننن پمہ رکنی رازہ ایہ مند

پچھادنیہ (دراو)

گوپال بچر :- شرس گاٹہ جارس گوڑھ نہ ژدروی خر یون (دراو)

نندہ ونگ :- گوبی پایہ چھہ کیاہ تانی کتھہ (دراو)

دویم یا تھر دویم وچھ

[پتم پیر - ہیما لہ ہوند باغ - ہیما لہ چھ کسے خوش دتھ بالا دیہ سپھ
 دتھ نرس منتر - ویسہ تھس اندی اندی
 سو منا - ہیما لہ میہ ونیتہ راہ کتھ پتھ کور تھ تریہ پانس اذاب -
 ہیما لہ - امانی - یلہ رامن را چھن تہ باگوانن ڈڑھ گیتھ - یلہ
 میانین ژونزن تہ واین گیتھ ڈولی برار - یلہ میانین
 طاچھن دیسن تہ رچھ - اتھ کیاہ چارہ اوس -
 سوید راہ - اڈہ بی - کسے خوش کیاہ اوسوی دیون -

ہیما لہ - دیو موئے - پنے بلیو - توریہ دو نوم نیندیر تہ مو تھ
 وہ فی دیوم اتھ پا تھ تراوہ کر - شیخ رووم
 تہونڈہ لکھ چارچ بنگہ مالکہ میہ تہ - تہ ژور ژلہ
 سن دتھ - (زیوٹ دوش تراوان) ونہ تہ کرا
 تھ پے - یلہ تانی راتہ بی نم مہتھ - (کس لادان تہ
 واج بد جڑ)

سومیداء۔ سن تراوتھ چھ ستی گڑھان۔ یہ ژور تہ چھ آچھردی
باسان۔

سویدرا۔ ژور نے چھنیہ کپڑ۔ سنی چھ آپہ کران (اسان)
سومنا۔ وٹھ نہ گڑھ سہہ راؤ رکنہ روٹ خے تہ کھسہ دارس
(اسان)

سویدرا۔ نئی پاٹھی چھ رٹہ ناوہ درامت۔ (اسان)
سومیداء۔ رٹہ ژرنہ رکھ گڑھ (اسان)
ہیمال۔ توہر کہ ہے چھوہ تختہ ہی کران (بمبہ روہ گڑھ)
یس نہ سمکھ لٹھی چھ ای وٹن (نیبری چھ پائس
چھو کہ وٹن گڑھان)

سومنا۔ راہ کسوی چھ پائس گندان۔ (ساری چھ داہہ رکنی
کلہ کڈان)

سویدرا۔ ژور ہے چھ آمت۔ سنی ہنز سکھ کران۔
سومنا۔ راہ چھ سن دینہ آمت رکنہ سنی چھ چھپیہ لکیتہ
درامت۔

سومیداء۔ (سکھ گن دچھان) سن دنہ بروٹھوی ہے چھپیہ
سن ہنر۔

ہیمال۔ پکھ دی۔ اسی ہے پھو سن دتھ۔ توہر کہ لکیتہ رتہ
کران رتھ (چھپیہ نیران تلکہ راؤ کی کن چھ)

(پکان)

سو بدرا :- دُھی ژور کوتاہ دور چھ - ژلائی پھنہ -

سومنا :- ژاوتے تہ ژلہ کیا زہ -

سومیدا :- یو تلی ہیتھ نیبو بار دتھ گرتھ -

ہیمل :- دیہ نہ کینہہ نہ پی ما کینہہ -
 دنا گراے چھ ناگس پیٹھ خور چھکرت رٹن والین کن

دُھان تہ پراران -

سو بدرا :- کوٹ لوگوکھ خام ژورہ -

سومنا :- وتہ ڈولکھ بلو ژورہ -

سومیدا :- پیہ آکھ شتو ژورہ -

ہیمل :- جتھ پکھ - ژیتہ ژورہ - (دنا گراے بروٹھ کن پکان -

ہیمل چھے موہت سنان) -

ناگراے :- ہر پیر مرژن پر نام -

سو بدرا :- راہ کوسہ باوتھ کڈتھ -

سومنا :- آکاھی کینہہ پاتالی -

سومیدا :- ژورس چھہ وتے وتہ - وگہ پیٹھوتہ سگہ برڈ -

ناگراے :- (آپھر کڈان سومیدا یہ کتھ پاٹھونون) کدھ دس بس

گند نہ دراو سوکیاہ زانہ سوٹن تہ وگن -

ہیمل :- (چھ دس تراوان) سٹے کہہ ہیسی گو ژور رٹنہ آپس

ٹوٹتی گھم۔

سو منہ۔ زورے روٹ تہ دمون گٹہ والی۔

سو بدرا۔ پر تیرہ نہ بردنٹھی دھو سہ جیفو نالی۔

سو میدا۔ روزیس فریونی اس لالہ بالی۔

ناگراے۔ گندہ دوستوی گلو محس بہ داتھ۔ کیا چھ حکما آمت
بہ ہارتھ۔

ہیمل۔ (دلچسپ کن دھان)۔ یہوی چھالی یہ زور۔

دکاش چھ ہیوان فہ لن

سو بدرا۔ از تہ چھکے آمت پموش ٹرٹہ۔

سو منہ۔ کتہ تھرہ پوش دینہ دینہ۔

سو میدا۔ کتہ بھیرلہ و تھرہ۔

ناگراے۔ آمت محس بہ ہی ٹرٹہ۔

ہیمل۔ (ٹلو ٹارہ و بھتہ) کیا بی چھوس و جھان۔ نیون لی گند

فرتہ کامدیس نش۔ تہ کرش پر تہ گار۔

ناگراے۔ امن زادیس کلن لگہ وہ ور۔ آسے تہ ہاہ شوم

تہ کر یوم۔

سو بدرا۔ یکہ با۔ (چھ پکان سو بدرا یہ سیتی۔ سو منا محس پتہ تہ)

ہیمل۔ کہ ہے ونہ بالی۔

سو میدا۔ گو وہ کر دس پانے پر تہ گار۔ وراوے

پھو کہ تیرے پیشہ ر دن نیا پر کارس۔ افسے ٹو کہ تیرے
 د موم کا مہ کارس۔
 ہیمال :- رتھلہ تھیلہ دچھان ناگرا ایس (پے پڑوہ تھورا۔
 جگہ میانہ رانہ کھر گڑھی ۔ دلہ کر دیر رانہ اپیر
 ہلو کہ ۔ (بڑہ) تی گو جان کر یوس ر امتحان ۔
 (درائے ساری)

دو نم یا بجز سر نم وچھ

د سدا رام تو رنک مندود۔ اڈ راتھ چھ۔ سدا رام
سو کھ مال چھ کٹھ۔ ناگراے چھ ہیرہ۔ نیندر

چھیس نہ ایوان [م
سدا رام :- وچھ وینہ ماچھ یہ ناگراے شو نکمت۔ رڑری
چھسہ۔ میہ دوت ارس : کچھ خند وچھان لیدران تہ
ہو کھان۔ میہ پرڑھوس توہہ وونم نہ کینہہ۔
سو کھ مال :- بہ تہ چھس گلان کیاہ بنیس۔

سدا رام :- کتھ۔ نر زنگ چھسہ وارے۔ کم زورے گڑھان
چھ۔ دیدس کوند چھ پان ہاوان۔

سو کھ مال :- کیاہ ہادیس۔ دود دگ چھسہ کینہہ۔
سدا رام :- ہیرہ کیاہ چھس۔ من چھسہ بھیران۔ گبرہ چھسہ رتیس
ہوان۔ چھس کیا۔

سو کھ مال :- کیاہ ونودہ۔ دل چھس نہ گھان۔ ونیوس کوٹ۔

بوزان چھم نہ -

سدارام :- یہ ماگو جان - دین دیو ستیتھ پو ست پرت سستان
 امی سندی کنی لڈن ایشر دی بوتھ - کوچ چھنہ ویر سے
 یتھ سستان آسہ یتھ پاٹھی - ژہ چھکھ نہ مہہ دانائی -
 یوٹانی اوت دیتھ چھہ واپٹہ مرٹ -

سو کھ مال :- کرس کیا - مان چھس بوزان چھم نہ - دوغوٹے
 بردنچھہ نہ -

سدارام :- راہ ما ووتھم کیاہ دور چھس - کپل دیوس لاوون -
 سو وچھیس کیا روگ چھس - سو کرس بلاج -
 سو کھ مال :- کپل کیاہ ہیکس کرتھ - ارس گرتھ کامہ دیو
 آسن -

سدارام :- کانہہ دیو وچھو تنس - یہ چھس نہ یہ ژالاج - وینڈر
 سکرہ نہ وارے اٹیس ہو کھ رے - بہ انہ نہ حکیم نہ
 سو وچھیس - گرتھ چھس دیس و سراتھ کرنی چھہ
 نہ جان - بگاہ ژلہ رادس سوروی دگ تہ دور -
 سو کھ مال :- کیاہ ژلہ رادس - ژلہ رادس گرتھیا وٹھاتہ
 آسن -

سدارام :- راہ کیا چھوہ لوہی پرژہ ہستہ تراوان - دیتھ پوٹھو
 پاٹھو وینو کیا چھہ کتھ - ایتھ پاٹھو کیا زہ چھہ راتس

دوہ کران۔

سو کھ مال :- کتھ چھ راتھ پاٹھی۔ اکہ دوہہ گیس بہ کچہ مالہ سیتی
 رازہ سندس محلہ خانس۔ تورہ راتھ پچھی اسی ہیالہ منترہ
 کتھ کرنہ۔ راہ ادس بوزان۔ امی دوپ دیدی میہ تہ رنتہ
 بہ وچھہ با باگ۔ دویمہ تریہہ دوہ رنو میہ کورہ پلون منتر
 تہہ وچھن باگ سوروی۔ ہیالہ وچھن وین سیتی گندان۔
 تہہ گیوتہ کورہ امی تہہ۔ یلہ تورہ درای۔ ہیالہ دوپ راہ
 گڑھہ کتھہ کتھہ انی۔ بیتہ آرسہ اسہ سیتی گندان۔ پتہ گیہ
 امی سنز مای۔ گیرہ دا تھہ وٹھم ناگراے۔ دیدی بہ پتہ
 آسے گڑھان اور۔ اکہ دوہہ فرہ دیوٹس گڑھہ نہ۔ پتہ
 خوش سیتھ نہ نیر گڑھہ تہہ رازہ بارہ۔ و فی چھہ امس
 اما دکل درامٹر۔ کرس کیا۔ خوشان چھیس۔
 سدارام :- راہ گو گتھہ کھوٹس یورے اتھ ژھنن۔ رہ کیاہ
 چھہ کور مرستہ۔

سو کھ مال :- کیاہ چھم کور مرست۔ دوہ اکہ اسی بہ تہ راہ کتھہ
 کران۔ منترہ آہ رازہ سنزہ کلای کتھہ۔ سیتی یلہ میہ
 وٹھن رازن چھہ ہیالہ کیوت سورگک یو باغ بنو دمت
 تھہ چھس سنہ گز کلای توٹ چھہ واد تہہ ہیگان دا تھہ۔
 ناگراے دوٹھم خور ٹھیکر تھہ۔ مای ژہ کتھہ کن چھکھ میہ

وچھان۔ کاکس ژاس جونس منیر سرف ہیو۔ ژبہ کوڈ
 تھس شرا ہیو۔ از چھس بہ بود بالک ہیو۔ یہ چھوی
 نا ژبہ وینہ رتہ فکرہ تران بہ کس چھس۔ بوز بہ چھس
 سرفن ہوند رازہ۔ میون گرہ چھ تل پاتال۔ میہ دچھ
 اکہ دود سوچن تیتہ۔ دون ہم پر تھوی پیٹھ گڑھ۔
 کثیرہ ہندس رازہ سنزہ کورہ سیتی کر نیتھر۔ ژبہ
 ژلی سوروی دود۔ تھس چھس یور آمت۔ میہ چھ
 ہیالہ سیتی کھاندر کرن۔ ژہ میہ ہیہ فکر کاتہ۔ بہ
 کرہ پانے سوروی۔ ژہ ہاد میہ ہیالہ ہوند باغی پوت
 بہ کڈہ توت اژنس پائے وکھ۔

سدارام :- راہ چھا وونی اژان نور۔ ہیالہ گیا خبر۔
 سوکھ مال :- وینہ نہ۔ ناگراس واتی۔ کینہہ دود باغس اژان
 تہ پوشن ڈبہ ڈاس کران۔ ہیہ کنز رازس چھ آمت
 جارس پیٹھ تہ پیکل چھن پر تھہ جایہ تراوی متی۔ ڈیرن
 چھن دؤ گنی پرہ ہیہ نا ویتی۔ را چھن تہ باگوان چھ رازہ
 سیٹھ ہی کیتی گومت۔ گرہ گرہ چھ پے کڈان۔
 سدارام :- یہ چھاکہ ژہ ہا ایچ کتھا ہش دنان۔ یہ چھا پوز رازہ
 ناگراسے چھ رازہ۔ سانی باگی اسی رام۔ وونی چھ
 ویس تانی۔ سو رچھیا ارسہ کتہ مولہ درو توی۔

رازس ہے بزرگڑھ۔ سو وہ لٹیس نار۔ تہ ایسہ کرہ
 پیروں پار۔ مئے پیسہ ناگرایس زارہ پارہ کرن۔ یٹھ
 نہ کینہ کھرا یہ تہ ایسہ آسہ زسیس منتر جائے۔
 سو کھ مال، توہر یہ شنیو اتھ یوت۔ سیرف تھویو زیو ورتھ
 ناگرایس تہ بہ اینو کینہ ردہ۔ مئے تگہ سوروی کرن
 رانہ یہ ژلہ وہ نیرتھ زہ ناگراے چھ سرف۔ ہوش
 کرے زہ۔

سدارام :- راہ کر وئی نے ژرہ شیچھ۔
 سو کھ مال :- ۱۔ اٹھ دہ دہ گئی۔ بہ تنلیس یلہ مہہ امر یہ کتھ
 وئی۔ دو پنم کاکھے پر ژرہ تیس وئی نہ بینہ۔
 سدارام :- رانہ آس گڑھی شیخ مہہ وونٹھ۔
 سو کھ مال :- توے چھسوہ بانڈ بانڈ کران۔ رانہ کانہہ ژرہ ژلہ
 وہ نیرتھ۔ گوے ناگرایس زون سو ژلہ تہ ایسہ گڑھ
 خوجہ بیوٹھ وان دیگہ لیو سان۔ اکھتوی گڑھ ہیس تھون
 رانہ دربارس اندر۔ کیاہ کیاہ چھ سپان۔ وچھن گڑھ تہ
 کانہہ مارٹن ژورہ اثریچہ پاڑہ مالاگش۔ یوت
 جکہ وہ تیوت گڑھ کلس ڈول لاگن۔ بوزتھ زڈر لاگن۔
 دچھتھ اڈن لاگن۔
 سدارام :- بوزم۔ مئے اس نہ یہ بلایہ ہانز خبری۔

سو کہ مال :- (اسان اسان) ژر آرسہ ہی دو پمٹ پکویہ مرف
 ہا کھیہ اتی ارمی چھوہرہ بٹنہ - تہ میہ ژرلہ نیالی -
 سدارام :- (اسان) آسان پکان - چانہ دی پل ماریو اڈن
 ناگراے - نہ تہ کیتہ -

سو کہ مال :- تس ماجہ لگہ ہا پادن یمہ شرم رچیم تہ بروٹھ کس تہ
 رچیم تہ انیم شوٹ - شوٹکیو وہ فی - راتھ آتہ تیرہ
 وچھو پکاہ ناگہ ٹوٹھ کتھ لجنہ آرسہ بیوٹھمت -
 سدارام :- اڈہ کیا تہ وٹھیو - (درائے)

دو نیم پاتھر - زور یوم وچھ

[ہیالہ ہوند محل - ویسہ ہیتھ چھ ہیال - ملوٹ چھہ - ناگراے
 چھہ نیش کالک سمکھت - ہیال چھہ گیوان]
 سو کو ۱ ی پیہ روس بالی بالی پھیران
 کالی چھس پراران ڈیشن کر
 اشہ بری ہاروڈی زہیری پھیران
 بال چھس پراران میلیم کر
 سو کہ ہے میے روس ناگی ناگی گاران
 کالی چھس پراران ڈیشن کر
 پیلا سوز سے یورے رایہ لاران
 بال چھس پراران میلیم کر

سو کو ۱ ی

سومنا - ہیالی - پان مے گال ہیتھ پاٹھو - یوڈے ہے واتہ

پہرہ کزور۔

سو بدرا :- واپس پئے چم خنجر گڑھان . یوت متے سہیتہ۔
سو میدا :- ایسہ لچہ اچھو درہ تہ چانی کیاہ چھپہ باکھ۔
توتہ مثرہ منہرہ کیا نیرہ۔

ہیمال :- کاٹراہ ٹریڈ کرہ ٹری ون ویسہ پای

وہ کے وادہ گوم سٹوی دن وار
شد جن لاج نس موٹھ سے ڈنہ پئے

اٹہ فی کینہ کن سو بلاوار

سو میدا :- اڑہ بی۔ اڑہ وایتہ تیلہ نیرو اسی پانے ٹھانڈ ٹھ

افون۔ ٹرہ مے ٹرہین پان مارٹھ۔ وید 1 سی

ادی بیہ آمثر۔ ٹرہ 1 سیکھ شوٹنگتھ۔

سو منا :- میہ چھ باسان رازہ یلہ پور 1 سی آمتری ٹریہ دچھینہ

تمو ما آیسہ کانہہ حکم کوڈ مسٹ میہ کنی نا گراہن

آیسہ پتھ ہوتھرت۔

سو میدا :- حکم 1 سی ٹن پامتیہ 1 سی تن میہ چھ من گواہی

دیوان زہ سو گڑھ ضرور واٹن۔

ہیمال :- بوزی ویسہ پای کوتاہ پرار س

مارس کورنم پوہ تے ماگ

سیہ نے از تانی بی توری لارس

دارس کھا رنس پیہ سٹے زاگ -

سومنا :- ہی بگری تلے تریشہ دامنا چیتہ - پکھل چھاکھ
کھیران کینہہ -

ہیمال :- ادیہی - ان تہ پاٹ بنا کرہ راہ نار ترہیتہ -
سو بدرا :- مے لے بہ آنے -

ہیمال :- کتی آنکھ - کترھی امی ناگہ منیرہ کمار - دیوہ شہلتہ
پیم -

سومیدا :- نای بہ انس پانے (چھہ نیران پوت خدی) -
اژان اسان اسان اوی ہے مایہ موت

(ہیمالہ چھہ پترھی ایوان)
(ناگراے چھہ کلہ تل کتن ترہنتہ اژان)

سومنا :- بے پترہ چھہ راتھی آسان -

سو بدرا :- زن اکی کترہ گندان -

سومیدا :- نہ تہ ترمانچہ بھلیہ پراران -

ناگراے :- بے چھس سزاوار - (ہیمالہ چھہ ہوش رادان)

ہیمال :- میونوی چھہ ڈیکیر - می چھا دیوہ سوہی -

(دیوہ ہیرن اکہ اکہ نیرنہ)

ناگراے :- اوٹن سباب کیتہ انن -

ہیمال :- ادیہ کریم پالنگ -

ناگراے :- تراٹھ ژڈ ساری

(میڑہ)

ہیمال :- شیشو وہ نئے - کینہ زانیتھ ازانی سنزن ژنجین
لاجو وئس -

ناگراے :- بہ چھسایوت کینو -

ہیمال :- کینو منیزہ تہ سوٹھ کوو -

ناگراے :- نیرل تہ نیش پاف -

ہیمال :- شمشتر گانٹہ زن تاف -

ناگراے :- (اسان اسان) پراری پراری لوسم اچھو -

ہیمال :- توئے ژہ آمت تچھو -

ناگراے :- ٹوڑس بلو رٹ نم ہاڑہ -

ہیمال :- شوبان چھوی دیون دراڑہ دراڑہ -

ناگراے :- سمین لوگنس بہ تہ کارڈہ -

ہیمال :- گڑھ کھ کن کینہ دوپہ ہاڑہ -

ناگراے :- پوشہ کوٹ بہ پوشہ ہاڑہ - پوشن ہنڑہ سردارہ -

دل نیتھ کوڑنس بہ تارہ -

ہیمال :- تیکہ سئے تہ تھر تارہ - سگ دتھ یہ نارہ نارہ -

ہیکے تہ ہی تارہ -

ناگراے :- (ہرو نہ کن یتھ) نئے ون تہ اہ کیا چھو تہ یہ گو مت

ہیمال :- پراری پراری لو سس نہ تھچس - دزس نہ گچس -
 ناگراے :- رای پنہیا - زونہ گرہن چھ زگنس انہ گپہ کران - کاہنہ
 تکسیرے آسہ خومت تمیوک ژندرائین ژاپہ -
 ہیمال :- ژندرائین ژاپن چھ ژینس تھون - دہوی مین - مہ
 دودہ نہ راکھ تہہ دودہ کروی ڈیڈی بند (اسان اسان)
 ناگراے :- مہ چھم پڑھ زہ ڈلہ نہ کینہہ - ڈلے کینہہ - رڈلہ چھ ڈیڈہ
 گڑھیم نہ دیون تور -
 ہیمال :- بہ کیارہ و مدہس نہ تور - کرہ کیاہ - وچتھ چھس
 پانے تور یلہ گڑھان -
 ناگراے :- رہیمالہ چھ وچھس پیٹھ اتھہ تھوان (دہہ رارے
 کیارہ چھس وینہ گڑھان -
 ہیمال :- پڑھ چھس نہ ایوان کھگل ترا وٹھ ووت کھگ -
 ناگراے :- رانہ اورہ کرہس ژھل -
 ہیمال :- مے دوپ دل ہتھ بیوٹھک ٹوری - بہ کیاہ
 نبض مادہ حکیمس -
 ناگراے :- حکیم وچھان بیمارس ہتھ پیٹھ -
 ہیمال :- یلہ سنیومت آسہ دوشہ وی پاسہ -
 ناگراے :- رانے چانہ نیتیرج پار یا چھیمہ ڈڑمٹر - میانہ رٹنہ
 کھا ترہ چھ پیل آہتر تراونہ - مہ کیا چھ کرن -

آپنا منگینہ ہو کھن تہ سو کلن کینہ ترا تکیہ سندو
پاکھو ویرا ترا دوس پرارن۔

ہیمال :- تہ چھمہ خبر ترہ کہ زارا تر نیرکھ۔ مہیہ نیتھم سو دتہ
تہ بے دتہ پان تہ گھنم کھن پیندین اتھن منتر۔
ناگراے :- پس ہار تھ گو۔ تس کہ پھر کئے۔ وئی تو مہیہ کیاہ
چھ حکم۔

ہیمال :- لولہ یار س وچھن تھلہ تھلہ۔
ناگراے :- وچھنوی یوت کینہ چھا وئی یاد کو دودہ۔
ہیمال :- وینہ تہ چھا کتھے۔ کینہ وائی سنر درہ درہ۔ نپہ درالہ
سنر ہر ہر۔

ناگراے :- بہ چھس آمت ستھ آکاش تہ ستھ پاتال ترا تھ۔
پس تھتھو گوگ جن چھوم وینہ گندان۔
ہیمال :- یہ چھے میا رس مایہ متھس بل۔ تپہ وناں پتھ ہتھ
بلبلن تھرہ پوشس کوتاہ ترا و ززر۔

ناگراے :- مے وئی تو کتھ پریمہ دورہ پھم مہ آتھ ہوند ترا تھل
ہتھ طوتہ تہ کوت تانی۔

ہیمال :- وینہ تہ چھا کتھے۔ مہیہ دون رازس تہ تہ رانیہ تہ۔
پہیہ سکھ پٹھ۔

پہنہ ووی ڈولہ کھو ہا مدوارو بال ہوگیہ مے ہار تھ پان

پراران پراران لوسس زدن زن
 یوری ہے آو سوی ازانی زان
 بالی کیا زہ لوگتھس چھنن تہ چھارن
 کیاہ سن اوسم ازلی لون
 پوڑ گوم سہری پیٹھی کانہہ چھم نہ کھارن
 ورنے ژالے دوریر چون
 رچھ اتھ ملوان تہ یگجا گیوان
 کامدیوہ اثرہ دو چاپن باگن
 پوشن لوہ کین کرہنے سکراد
 سیتی روزوتہ لوکھ بیتھ نوزاگن
 لاگن پامن تہ نیرن ناو
 (پیو پردہ)

ترنم پاتھر کو دینوک وچھ

۱. بوک نگر - پاتال - مہاراج ناگ راج تہ مہارانی چھ سرس
 پیٹھ بہتھ - وزیر تہ جوتش ہاتھ آہ
 مہارانی - یوت کال گو ناگراین چھنی پی - کتہ چھ کبا چھ
 راتس چھم نہ نیندر راوان - توہہ چھوہ نہ فکری -
 مہاراج :- یم پیلکی اسہ سوزاخر تو مہنرہ یس یس فیور تخر
 دون زہ پاتال س پیٹھ چھنہ کینہہ -
 مہارانی :- وئی سوزیو کہ سہ وئی پاتالین تہ آکاشن بیہ پرتھوی
 پیٹھ تہ - یہ کہت تانی ژالو کوئی سختان آہ
 تہ سوی گڑھ شران کران گاب تہ مایس ماجہ
 دیس نہ کہہ تہ - تم بہ ہین وہری بدین تھوپہ کرہ
 مہاراج :- یہ کیا چھوہ اسی مٹہ کھاران - گوتناگہ ٹوٹھ اوس
 تہ چھترہ تھوندوی یوت - سون ہن - یلہ پانہ تلہ گو -

تارازان سا بن وون زندے چھ۔ پائے ایہ یوری۔ امی
آشہ کنی کر آسہ تنہ ترھو پے۔

تارازان :- تنہ ہماراج اوس یو دراج سا بس بڑہ ناکارہ گریو
وہ فی ہویہ تنس شہ دن۔ و فی گڑھ ترھانڈو دیون۔
پے لہیو۔

ہمارانی :- ہمارا ناگر ٹوٹ چھا وارہ پاٹھی۔
تارازان :- مے ووموہ۔ میہ رڑ سارھ۔ وچھم وارے۔ تس
ترھانڈہ گڑھن کیول پر تھوی پیٹھ سوز فی ماسینیو۔
تنہ نیرہ دیہ پے۔

ہماراج :- اسہ چھ بروٹھی ہا نیوی سوزی مٹی۔ پر تھوی پیٹھ
رامہ شہچہ آپہ تموتلہ نفیونہ کینہہ تہ۔
تارازان :- میہ یہ ووموہ تنہ ڈلہ نہ کینہہ تہ۔

ہمارانی :- وپریا وپریا گو۔ توہی ۱ سوپہ مہر ای ومان پانے
داتہ یوری۔ یو و سو پر تھوی پیٹھی چھ تیلہ کریو
تیرھ (انتظام) رانترا مارہ گاستو میون قیرہ
پائے یوری۔

تارازان :- تی سپنہ۔ ہمتو شس کریو۔ ترھو پے کرتھ ہے
ہیو۔ ریہ تہ گڑھ پتہ۔
دیری دوی اذان

دُپڑی دوزی :- مہارا جس بون زسے۔ پیل چھ لاکھ ستر۔ ہم پر تھوی
پیٹھ گامتر ۱ سو۔

مہارانی :- (دوتا دلی ہش) گڑھ ٹانکھ۔ دُپڑی دوزی دراد
دیوہ میانہ یاجہ بون۔ میانہ پوترن لکھیر مارج۔ وارے
چھہ ہامہ۔ دوزی کوٹہ چھکھ۔ ایوان۔ بوز ہا امہ۔ رانیہ
چھے پراران پراران ہیرتھہ پستھر۔ مائس چھوی۔ بھیر
ٹانمت۔ بہ راج چھے ششم ٹوٹ ہش۔
(پیل ژاے۔ وٹکھ چھ ہرونہ ہرونہ)

ونٹکھ :- مہارا جس بون زسے۔

مہارانی :- آکھ کر تھہ کینہہ کینہہ ژیتہ ہنی پاٹھو آکھ نرہ گلوان۔
ونٹکھ :- دیشہ ماتا۔ مبارک چھوہ۔ پے دراد۔ یوہ راج ساب
چھہ پر تھوی پیٹھ راج کران۔ کثیرہ ہندی رازہ چھہ
بنے ہنری۔ تینکی رازن چھہ ہنری کور وڈ ہر تھن ہنری۔
رازن کورمت وانہ پرستھ۔ یوہ راج ساب چھکھ
سور دی کشرمت۔ رازسی چھکھ وری تہہ دتھری۔
مہارانی :- دود چھکھ ژولمت۔ وای میانہ گوہرہ لکھ سبہ
چانس پانس۔

ونٹکھ :- سوکیتہ مہارا دود تہہ دگ۔ سوکیتہ مہارا لیدریر۔
رٹن وچھتھ چھہ ہیرہ تہہ پوت ہوان تہہ مندرہ چھان۔

مہاراج :- تیرہ دوتھکھ نا پور رانگ کھنی۔

ونتکھ :- مہاراج تم وچھی میہ دوری ۔ تیرہ دودہ ادس

تمن نوریک دربار ۔ ساری وزیر ۔ افسر تہ
لوکہ زبھی اسی آمتی ۔ رات ہنز اس گر کھنڈ

گامتر ۔ دربار ادس لوگ مت ۔ ساری دی ترو

نذرانہ رازس تہ رانہ ۔ سلہ اسی ساری پرتھ

ختر متی پوزا کرنی ۔ بہ ادس تورتہ گو مت ۔ تیرہ

دتلکھ نوید ۔ بہ کیاہ دودہ کشیر کیاہ چھیہ سو رگہ

دار ۔ تیرہ کس چھ دودہ ایوان نیرس ۔

مہاراج :- تہ گو پوزوی ۔ یس اسٹن لوگ سہ کتھ پاٹھی

نیرہ ۔ دلی چھ سو پور انن ۔ راج تلک چھس دیون ۔

اسی بدھی ۔ شیچے سوزوس ۔ ایہ نہ سیلود سیلود

(وزیرس کن) وزیر سا دنیو کیاہ کرلو ۔

مہاراج :- اسن چھ کتہ کنی ۔ تیرہ زانیو تیرہ ۔ تمس چھ پیہ ۔

کری ۔

وزیر :- زورہ مہاراجن اننی ۔ دوتکس کوہ ۔ من فش چھا

دودہ دشی اژان کانہ ۔ سمکھان چھا تم لوکن ۔

ونتکھ :- ایوان مہاراج ۔ رانی تیرہ آسان رگہ پاسہ لوکن سمکھان

تمن پرژھان گاران ۔ رازہ تہ ۔ لوکہ چھ تیرہ

خوش زه دیان یندرازه تہ یندرا نی چھکھ وئی مہتر
پتھ۔

ہاراج :- جل کڈیو کاہنہ وٹھا۔ اسی چھ وئی تنہ لیمپتہ۔
ہارانی :- پوت کالے گوس نیبیری۔ میہ چھہ وئی وایج
فیمپتہ۔ میہ چھہ اکل دنان ٹپلا۔ ٹنٹلا نہ زیولا
سوزو کھ۔ رائے کڈن وٹھ۔ ٹنٹراہ تس رائیہ
برمن تہ ناگرایس انن۔

وزیر :- ماتا۔ رتے گورای۔ بیہ ناگرایس سا بن چھ تہ
ماز دسیون (کھینومرت۔ سہ ہیکہ نہ وئی یثکال پرتھی
پیٹھ ورتھ۔ سوچھ وئی ان ٹھیلہ کنو۔

تارازان :- یہ چھوہ پوز۔ وئی ہیکہ نہ یوہ راج ساب تہ روزی
تھی۔ بہ لاگوہ ہون تہ توھی سوزیو کھ رائیہ یے
تور۔

ہاراج :- تیلہ کیاہ چھ وچن۔ نویشہ اینوکھ تہ مین سیتر
کریو کتھ باتھ۔ وچھو کو سہ وٹھ کڈو۔
تارافلان :- پزار یو۔ بہ وچھوہ ساتھ۔ توھی کریو سیپی کیاہ
کریو۔

ہارانی :- بہ وچھوہ۔ نمسکار چوٹشی ساب درایہ
ہاراج :- وٹھیو اسی تہ کرد پوزا توہ تانی۔ توہرتہ کریو

کلام (درای)
 وزیر :- تارازان سا پکیو۔ یہ گو نہ جان یتے خااری
 خاری گڑھ بہتھ۔
 تارازان :- پوزوی چھ۔ بہ ہیمو وہ ہونک سنز کرن۔
 (درائے)

تریم پا تھر - دویم وچھ

(ہیال چھ ولیہ ہیتھ کتھ کران سنگیتس پٹھ ... !)
 ہیال :- سو بدراہی - میہ کیا بی چھ از دھن ٹور پیہ فوران -
 (تھان چھ اور گارسیج طارسی پٹھ تھوان) وچھ
 تہ اوہ سنتوہ کیو تھ چھ - آچھر چھ سائین زکھیں کیا
 چھ باسیو مت - تھ شپ پیو زیو تھ تہ خول ساز شہ
 تھ تارن پیچھ کونزے کونزہ کیرتھ کیو تھ مہ در -
 سورہ ویہ باگ یود وے کنوی چھ مگر وہ ستا ہی گرتھ
 آسن - یمن ایژن تارن یس رس چھ اتان - تلے
 ہیوتین انتہ پلہاری خور میہ و تھ اچھ طاسا - یہ ساز
 چھی نہ ہندو ستانس منتر گنہ جایہ تہ - میہ چھوی از پروں
 لو کہ چار تھیس پیوان - اکہ دودھ رٹھنس ماجہ کوہ چھ تہ
 چھم دنان - ہی جگری تہ کہمیزہ چھکھ یوت مثر کران

موصی کیونکہ سے چھ۔ دنی کین۔ سری گوانہ سوند رتھ
 وان چھ فیرتھ گرین وارہ وارہ والان۔ آکاشس کیا
 چھ سوند روت فزل۔ گلابی تہ لیدر رنگ میلہ اوپر
 زین اسہ دینہ مو کھہ مرث تھران تہ ناسو نادان۔ زن
 سنو کو سرود چہ تارہ چھہ اہندین انگن انگن چھانہ
 لادان تہ گیس کران۔ موصی کس سے چھ۔ پلہ بتہ
 لہ کٹ اس تہ یاد چہ پیرہ جہ فروک خسان تہ
 وسان اس۔ نہ سوٹ وچھان تہ وگن۔ سوی
 سمے زن چھ از مے باسان۔ مہ چھ شخ رتوی گوڑہ
 آس۔ بہ لالی رچھو تہ چھم نہ رادان اتھ دکھ تھوان
 بون کن)

سو بدرا۔ بہاوی۔ تہ کہ ہے تھوی گوشت۔ تہ کوئے چھچھان
 تہ گندان۔ مہ کنی رام گوہہ رکی دودہ لوتن وارہ وارہ تہ
 فرشر دیہ۔

سونا۔ (برونٹھ کن پکتھ) جگری کری اسے زیونکہ (زنگی پندھ)
 سنو چہ کتھ۔ تھہ ٹیس پھل بونہ سو تہ آسہ مو دوی
 تہ وکھی تھو۔ فیری تھہ وفلونس کوہہ بٹس۔ ٹکھ
 تارس گندانہ۔ تھہ اسر تہ چانہ سیتھ چھہ
 وپہ سنس۔

سوں مہرا۔ (ہیمالہ چھبہ ہونگے تلان) یوتھ کبیر کہ چھن سید رہن
 چھکن ترہ ٹوڑان۔ ہم باد چھ سورہ دین سوں رن
 ہندو پاٹھو واوہ تارن تلہ تراوہ لاگان۔ تہ کئی کھر
 کران یتھ زن وڑطہ چھبہ ترپہ سداہ روستوی باسان۔
 یہ چھا جان۔ وچھو یہ سنوہ کیوٹھ وڑہ (چھ تلان تہ
 گیوان)

مے روشل، مے روشل کوئی۔ برمنڈیس کم چھی پوش
 مے روشل، مے روشل دیہ ای۔ برمنڈیس کم چھی پوش
 مے روشل مے روشل کوری۔
 روشنس نے پوش۔ مے روشل۔ مے روشل۔ مے روشل
 یادنس سورہ جوش۔ مے روشل۔ مے روشل
 دیہ یائی ترہ تہ توٹش مے روشل۔ مے روشل
 [ساریے چھبہ گیوان۔ ناگراے چھ لوٹ لڑت
 ازان ہیمالہ پتر کئی بہیان۔ ہیمالہ چھ نوٹی سرور۔
 رادان۔ سورہ چھنہ ناگرایس کوچھان]
 یارس کیتہ ہوش۔ مے روشل۔ مے روشل
 وپہ سی تھوگوش مے روشل۔ مے روشل
 چھاوا و لولہ پوش مے روشل۔ مے روشل
 ناگراے۔ (گیوان) مہ تہ آوے جوش۔ چھاو و لولہ پوش

(کن تھوان)

ہیمل :- کن برنی کیا چھ ۔ یور کن دچھو ۔ مہیہ ترھن پن پن پان
 ناگرے :- (تا چھس کن دچھان) یہ کتہ ادنودہ ۔ کمی ادن نوہ (چھس
 بے دایہ ترلان نیرتھ) دایہ یہ یوری ۔
 ہیمل :- م آئی یہاری کتہنی ۔

ناگرے :- کس اوس کینان ۔
 ہیمل :- زنانه تارہ آسہ ۔ شکہ آسہ ناگینہ ہش ۔
 ناگرے :- کوت دیوہ دکھ ۔

ہیمل :- تمور روٹ نہ کینہی ۔ گیم ترادوتھ ۔ دوپ ہم ۔ اٹھو خوربانہ
 آہ غوتہ پلا چھوئی ناگرے گھران ۔ توہہ ہووہ نہ راہ
 بہ پنن اٹھہ ۔

ناگرے :- ہاے ۔ راہ کمی وون نوہ ۔ دایہ دینو ۔ (ناگرے چھ کیاہ
 کیاہ بلای دچھان ۔ خوربانہ ۔ پوشہ بالہ ۔ سو نہ نہ روہہ بانہ
 یہ یہ ۔ اکھ اکھ دس چھ تلان اکھ اکھ دس تراوان)

ہیمل :- دچھو ۔ راہ ماوی ہیو یا آئی ہیو مہیہ اٹھو ہینر ۔
 ناگرے :- یہ چھوہ سوروی ترھبوٹ تہ اینر ۔ رامو سلائی مہیہ تنلیو ۔
 ہیسہ روزیو ۔ یچہ چھوہ توہہ ترھلراوہ راوان ۔

ہیمل :- ترھلہ راوتوئی کیا چھ ۔ یہ یہ رامو وون ہم تہ چھ سوروی

پوزوی کا نہ کتھ پھنہ اپنے۔

ناگراے :- سوڑوی چھوہ پتر۔ پنے بلیو۔ عقلہ ہیو کام۔ ہساراجہ
سوہد پا دیو ترستی۔ رانہ پوکیو۔ رام چیر چھ تلان تہ پتھر
برتھ دیوان۔ رام چھ کترین ہندی پاٹھو فوٹان تہ برزک
پاکھو ترھینان) وچھیو۔

ہیمال :- یہ کیاہ کور وکیہ۔ اتھو سوہ ندرتہ پر یہ دیو دوس۔ اینہ نہ
کنہ ترھنہ وم فٹہ راوتھیں۔ یہ کہہ کھاترہ۔ امی کتھ تھہ۔
توہی تہ ہا دیو پن آتھہ۔

ناگراے :- نہ کیاگو۔

ہیمال :- تی تہ کیاہ۔ و فی کوتاہ و نووہ۔

ناگراے :- متہ بلو تو۔ یور کوی ہونہ تو۔ میہ پیٹھ تھوی تو پڑھ۔
ہیمال :- پڑھ تھوی تھی آم فش۔
ناگراے :- فش بھین۔

ہیمال :- توہی کو نہ چھوہ میہ ونان۔ توہی کم چھوہ۔ کتہ چھوہ آہتر
یوت کتھ پاکھو لگہ وہ۔

ناگراے :- ہاے۔ بہ کس چھس۔ بہ کتہ آس۔ مے توہہ بروٹھ
تہ ووموہ۔ بہ چھس وناگہ راڑہ۔ یور آس چانہ غاترہ
رکتھ۔ بہ چھس نہ داکل۔ یہ چھے تمہ ہوہ دھیران۔
مہ نہ مکی تھ۔ مہ تہ برم تہ۔ رانہ کھر کینہہ آنکھ۔

ہیشہ ہیرہ سوند مارلس ماجہ ہوند پاوڑ سیتس۔ تھی سیتس
رچھ تہ مے تہ پن پان تہ رچھ تہ۔

ہیمال :- یہ ہڈی آرسہ لانس۔ مہیہ یو تانی نہ توہی مہیہ نا دیو توہی
کم چھوہ۔ پیرد کز چھوہ رازہ پوتھر۔ تو تانی کردوہ نہ پڑھ
نا گراے۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔
کرہن۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔
چھوہ رازہ پوتھر۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔
مول وائل نہ ماج وائل۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔
فیری ومان۔ رازہ پارہ کران۔ خورن پیوان۔ بل تہ مہیہ۔
مہیہ سیتس تہ پیتی ونبہ وڈن۔

ہیمال :- (گرزس آٹھ لای نہ) مہیہ یو تانی نہ توہی پنی ذاتھ
ما دیو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔
اوسم بی لیکھتھ۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔
ہیم توہی مہیہ مہیہ بروٹھ ما دیو مہیہ مہیہ ذاتھ۔
نا گراے۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔
روشن کتھ چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔
کتھ پاٹھ چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔
کتھ پڑھ۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔
پتو فیری۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔ مہیہ نا چھو۔

کینہہ - و بیان نے چھی کینہہ - و تھ بہ چھسے ہا زہر - ای
 دپہ ہا م تہ کرہ - بہ تہ پشہ پان دیس تہ تہ پشہ
 میان آہی چھے - بعد ای تنے (دراد) نیران نیران
 چھس پوت نظر ا کران)

ہیماں :- سوروی گیو پوزوی - راہ چھا وائل - ہی تھ پشہ
 بہ - او سے بازار وائل بہ زالہ پان نارہ - او سے
 رازہ تیلہ کیا چھے - یہ شکھ کاسن چھ ضرور - تھ نہ
 پتہ میانس مائس یا میہ یہ ونہ کانہہ وائس سبتی
 نیتھ کر تھ ہا کرکھ تھوپہ - بہ وچھکھ رامہ ہا چھے آمڑہ
 پر تھکھ ذاتھ کتھ پا کھی ہا ناوَن (دراپہ)

ترجمہ پاتھر ترجمہ وچہ

[محلہ خانہ - ناگرای چھ پنہ کٹھ - اوپرہ یور کران - راتر
 ہوند پتوم پھر - ہیال چھ پنہ کٹھ - بے چراگ تہ بے قرار]
 ناگرے :- آچھر چھ امس چھ بہتہ زہ بہ چھس پار دار داس بہ مہ
 ژھیتہ راواہ - یہ کیا زہ سنیو امس - سیدوی چھ
 امہ ناگنہ چھس یو توی واڑہ مڑہ - تمس تہ کیا چھ تکسیر
 بہ آس ٹھتہ پنن پان سنبالنہ - بیتہ اوٹم ہیمالہ
 چنڈہ پریمہ رسک آنند چھاؤن - لائس بیکھتہ - س
 رس تہ ژہٹم تہ چوم - وختس گنڈتہ سوروی -
 گانہ کتہ چھنہ کالہ نیبرہ - یہ چھ سوروی اپرہ
 اناس تازی چھ کینہہ - شاہ گھارنس تہ والنس چھ
 بیم کتہ کرن چھنہ بالنس تازی کوتاہ چھسن بوزہ
 نادان - چھنہ بوزان - گوہرت چھتہ کینہہ - سوی شیرہ

سُوی کھین - سُوی وِٹھن - سُوی بہن - سُوی من - سُوی دل
 سُوی وِٹرار - گوسے نہ گوس کیاہ - کُنہ جاہ چھس ٹرامت
 ور - ور چھس ٹرامت اکلیہ - سُوی ہیال یوہ مہہ دیان
 اس چاہ نہوہ چھس بہ نہ دیان - چاہ نہ نشہ آمہہ سیتو
 چھ مہہ سور آسان - چاہ نہوہ پرہ چھس بہ ٹرمٹھان -
 اکھ تچھ دوت امس تہ مہہ مہلہ نس - کوتہ ہی گروکھ چھ
 یہ - یوتھی اوس بوک - یوتھی سوکھ قستس - اکھ کیا چھ
 چاہہ - وڈی یہ بنہ فی اوس تہ تہ بنیو - مہہ چھ یہ افسوس
 مہہ تہ ڈجڑ بود - مہہ پرہے یورے ہیالہ نش گڑھن -
 کرود ٹرکھ تھو سوند ہومہ راؤن - یہ کوشش کرڈرہ
 تھے دودہ ایسہ پانہ وڈی کڈی چھ تم کڈو موڈی پاٹھو
 کرچھر کا سونخ - تہ چھا دیوہ بگاہ کیاہ آسہ کیوٹھ آسہ -
 وٹھ سا بہ گڑھے پانے ہیالہ نش بہ وچھن کیا چھ کران
 اٹھ پاٹھو روگہ روگہ روزٹھ کیا نہرہ - امی سنہ تہرہ
 بہ دے برمیہ - مہہ پڑہ وچھن بہ ماہکس برم ترہ راوٹھ
 وچھس نہ پٹن کرنس چھ نہ کا نہہ سرجہ (چھ نہران)
 داٹھہ ٹافس منہر چھ ہیال بہہ پس کٹھس - گرا چھ وٹھرس
 ہیٹ تانوس کن وچھان نہر چھ گرا کٹھس دارہ ہری نہران -
 ژدنگ چھ ہیوان سوہن - ژدن سورہ وڈہ نہرہ ہیٹہ نہوہ

(سیران)

ہمال :- یہ راتھ تہ گبہ اثرھی ۔ بنو کیا مہ ۔ یہ چھا پڑی گئی وائل
 کنبہ یہ چھ پاتالک رازہ ۔ یہ چھ تہ تہ چھ ۔ وہی اوک
 بیتھ کنبہ واو زہ ناگراسے ما اوس کس تانی ازانی
 یس سیتی مہ کور نیتھیر ۔ نہ دتم کالنبہ پرثھنہ ۔ نہ
 کورم پانہ ویشار ۔ (زون پائو چھس پیوان) وہی یہ گو
 تہ تہ گو پیاری چھ بہ ویوٹھوی ۔ ناگراس چھس نہ بہ
 سمکھان ۔ از گئی کیتی دودہ ۔ مہ پڑی ناگراس
 بورے گزھن تہ سمکھن ۔ سوچھ میانس گرس منتر ۔
 میون پوڑھ ۔ مہ کیاہ کوریہ ۔ پریم چھم دپن پرازی
 دودہ پاوڑھن ۔ پیاری چھم کوٹھ طینٹھ ۔ پنبہ پاخ
 ٹینٹھ ۔ زہ ژھلرٹھ ژھلٹرنس ۔ یو تانی نہ وہی پراپاچھ
 کرہ تو تانی کتبہ شرڈیہ ۔ بہ چھس پراران وہی آتھوارہ
 مہ دودہ ناگراس چھ پنی زاتھ یادہ ۔ درادے زاتھ
 تہ سوچھ میون تہ بہ تسنر ۔ درادے تیلہ چھہ میانہ
 خاتریہ اکای کتبہ زہ نارس زالن پان ۔ بہ تھوہ ناوہ
 نارتہ زالہ ناوتھ ۔ بیتھ نہ مہ پان شرڈیہ راونس
 لگہ تار ۔ (دوار مژہ راون ۔ گاش چھ فٹہ وین)
 ہی زون مارچ ترانہ زہہ کاٹراہ ترنہ چھہ مہ چھم

پتر دزہ ونہ وارنج شیبہلتھ پیوان - نہ بی میہ کتھ کشر جھم
شیہلتھ -

[ناگیاے چھ برس تل بہران چھ نہ برس دب دب کرس -
کاشی لی چھ بر تر نہ کنی نیران - یہ چھ ہیماہ ہوندتھ لیدر پوت
نہ ٹر ملٹھ پوت دیشان - کن چھ دیوان کیا چھ کران - اڑا کنہ
اڑہ نہ]

ہیماں :- بہ دزہ تارہ - یوتانی نہ ناریہ منزہ نیہ تانی کیاہ
شیہلتھ پیہ نیم - سوچھ وناں - رامہ پتھ ڈاگنہ ٹھلہ
رینہ - وانی یہ چھ نہ تہ پوڈ تلٹھ چھنہ ترماون پوت -
کوٹ ہیکہ فیرتھ - لوکن گیہ خبر - ہمارا جس تہ ہمارا نہ
گیہ خبر - ہمیشہ ہیہ تہ آسیم کورمٹ - پوت فیرس
چھم نہ وار - اکھ کتھ چھ وانی - اسی کیا زہ چھ دور دور
پیوان - زہ وارہ فری وانی اکھ اکی سوندتھ وچھنس
یہ کیاہ آو بٹھتھ - وختہ وزہ ہے ہیہ آسہ ہے
کورمٹ - دیوہ نہ راہ شہلاب ایہ ہے - (برس
چھ دب دب گٹرھان) کس چھوہ - وٹم دب دب وچھ
اڑگیہ یلہ پراران پراران آسم گیرہ دادن نیندر
پیوان - (پیہ گوکس) کہ ہو پانہ ٹھٹھ پتھ دودھ چھا پیہ
پوت فیرن پٹھان - اوہ اوہ بہ تہ چھس دیان -

پکھ بر مژرو - دیوہ پراخن ہوند ٹوٹ و چھن - (کیاہ تانی
 چھس پوت رٹان) نہ نہ کس ٹوٹ یی بہ ٹھیٹہ رائس -
 ری چھکھ - کوت آخ مہہ گلان داغ کرتھ (برس کن
 چھہ پکان - مژران تہ چھہ - ایتہ چھہ کانسہ وچھان)
 یہ کیا یہ گوما برم - دوڑیوت گویمہ - سو کتہ آسہ آمت
 نہ ایسے تہ بہ کرس کیا - کتھ چھہ زیٹھیٹہ - کسمتن کور
 پتہ گندک سنز - مہہ تہ ترا دی کا بہ تان - پوہ پنٹہ
 پینہ کنبہ چھون پکن آسہ - وچھن وادی چھہ اندی اندی
 بہتھ - وادی پکھ تار -

(دراپورہ)

سرمه پاتھر روپو اوجھ

۱ پر پاگ - سدارام ته سوکھ مال چھ ڈپہ پیٹھ بہتھ باتھ
چھ اوان - پنڈہ چھکھ ڈلی ٹٹان - سوکھ مال چھ موٹر
ہشس دیان -]

سدارام :- وچھان چھوہ - بون ته دیوت رامو پتی -
سوکھ مال :- تنہ کیا ہر دوار - کاشی - رامیشورم - گیا - بدی ٹٹہ
مٹھوہ - و فی کرہ رامو ژور - منگہ و فی راخی
آسلن - پرتھ جاپہ -

سدارام :- نہ منگہ دین ہوند ڈون موہ نہ - پنڈن ہوند
چھسوہ و نان - وچھو کاٹھہ بچہ بچہ چھ کڈان -
سوکھ مال :- رای چھ یوت گڑھو تہ - (پانس سیتی) مپہ کیا
وچھ - ونا کتہ دینہ نہ -

سدارام :- اوہ (ہشا تراوتھ) مپہ پیوی از ٹٹیس ناگراں

ہیالہ ہوند نیرنہ دزہ پرن پیون - ایتہ زن آم لالہ ہیو
 مژہ زنہ - یوت کال گو تہ نہ زاہ - میہ چھنہ فکرہ تران
 یہ کیا کتھ چھیلہ ارسہ ادس گرہ تہ موٹھت - کشیر
 تہ موٹھت - (سوچان ہیو)

سو کھ مال :- تو بھ پیو داون تریش - ناگراے تہ ہیال تریش -
 میہ چھوہ فکرہ پیتر - از دچھ میہ گاشدہ سوچن - زن
 ناگراے تہ ہیال خاری متی خرس - رامن شاہرہ گھر
 اڈا اڈا کڈان - پتہ گڑھان ہیالہ نش ناگراے تریش
 تہ راوان - میہ چھ ترمن رمن ادس نشان - ہیال چھم
 زن دیان - بہ لالہ کیاہ کورنم یہ -
 سد رام :- خبر ناگرایس نا آو کانہہ کھر - ہیالہ ماکوڈن پنڈی
 نہ تہ کیا تھ سو پنا -

سو کھ مال :- گوڑہ وچھم یہ سوچن - پتہ ڈیڑھس تھوڈ - اتھ دتھ
 جھلتھ گیم بیہ زف - زن چھم ناگراے دیان بہ لاس
 وڈی زو میون پرنام - یوتوی ادس تھ پرکھوی پیٹ
 تریش پوڈی میانہ باگہ - تہ پتہ دو تھ تہ کورنم مالہ یوت
 آہہ برژو آچھو چھم وچھان تہ وڈان ہیالہ خیکہ -
 وڈی ژلہ بہ آتھوارہ ددہ - میہ ژجی کرکھ نیرتھ (چھ)
 وڈان کالی کیتھ آتھوارہ - رانہ پری کئی کانہہ کھر -

دلیوہ شرما - روٹم ماہرا -

سدارام :- (کوہ پدجی بیکھان تہ گریہ گنڈران) سفید چھ - قہر
 دن - اود ڈوٹوئب - لیدر داغ چھس - دانہ چھ -
 شکل چھس کرکھ - مول چھس - یاد سا -

دلیوہ شرما (چھ یادان - روپہ سوند ٹنڈرہ - سونہ سوند پھیور
 کرکھ) - دنیوم ماہرا -

سدارام :- ثریہ ہسا چھ سنتان رنگو فکر - آتھوارہ مندی نیس
 تانی چھس گوہر - (پندہ منزہ کڈقہ) ہتہ راہ ہنتر
 بان چاؤن چھلتھ - ادہ ساگرھ -

دلیوہ شرما :- ماہرا - بکر گڑھم ٹلٹی - نسکار :- دراو [

سو کہ مال :- مہیہ تہ وچھے بود پرشش - یہوی چھ مہیہ تہ جواب
 کرہ کیا - کوہ سہ وف تلہ - تہ ہنتر چھ گڑھم تہ چاو
 ناوہ - دنیوم کرہ کیاہ - بہ گڑھوہ تہ اوہ گیوہ ہن
 توہر پاٹھ دھتھ و تھان - ہنبرہ کئی چھ کس تانی
 پوند تراوان - کیاہ گوم (چھتہ بیان ہنتر) میانہ
 پوتہ سداوہ روزم - (بہ و تھان) ہنتر ٹرکھ
 روزم (بہ تہ تافو پوند) تراہ تراہ - دایہ
 گڑھم روزنی -

سدارام :- روزیو - ہتہ راموہ - تھوگر کھٹ آڈو - شتی کرو -

دیوہ دے کرہ رتوی - (چمہ و تھان تھنتہ ریومت
 ہیو) پکیو - (دراد) بیہ تراوان کس تانی پوند
 سوکھ مال :- بلایہ کجی سسہ یو - ناگی ٹاکیو - چانی ستہ روزمو
 میانی مانج ہو رچی - (دیپان دیپان چھے نیران)

تریوم اپاتھر پینیر لوم وچھ

[ہیماہ ہوند باغ - ہیماہ چھ ویسہ ہیتھ - کوند چھ ٹونٹ
 دہ چھ ہرتھ]
 ہیماہ :- سو بدرائی - ولہ بی - ویلہ ووت پرکھیایہ ہوند -
 لولہ ناوہ ہیندرس ہاندرس چھ از امتحان - نار چھوہ
 زولٹ -

سو بدراہ - کتھ بی کیوت (ہئے بنگہ ہش)
 ہیماہ :- باسان چھم توہ چھوہ نہ ویتہ ویشرائی - یلہ وئی
 پرتھ کانسہ ہنرہ زیوہ پیٹھ چھ یہ کتھ ہشتر -
 وئی چھ یہ لوکہ رایہ ہنرہ کہوچہ خاری تہ پرکھا وئی -
 ژیر مہ کر لپو - سو منائی - ناگراے چھا بی تیار -
 سو منا :- بہ تہ سی پیدا آسہ گامرہ - رازہ اوس شیران
 کر تھ موکلیومٹ - اٹھوی اسی ژایہ - پر ژمن

کتین چھوہ جای کر مٹر - اسہ دو پس - ناگہ رادس نش -
 وونن - تتین مہ تھوٹو یہ کوہ نڈ - ہیالہ کریو میانہ کنبہ
 زارہ پارہ - لوٹ گوبے آس سس میانہ کنبہ گومت
 تھ گڑھ کھیا کرنی - یہ اوس سس کرن - اتھ بنہ
 نہ کینہہ -

سومیدان - تھ اوس باسان - زن فنی فوہ کھ چھ ساری سئی
 نال ورتھ - یم چانی چیز اسی - تمس اوس اکہ اکہ تلان
 تہ وچھان - میٹھ کران - وچھس لاگان - تہ پٹارن
 منتر تھوان - یلہ موہ کلیو - میہ کن ووتھ - بس پوتوی
 اوس یتہ ہیہ دیون - و فی گڑھ ہیالہ دین میہ چھ
 دوکھ پوتوی زہ بوہ دخیہ ہای اثر وینو - وونہ تے
 فیکھ وونہ چھی ویلہ - بہ چھس سکھرتھ - و فی یہ اتھ
 پھل نیرہ تھوک سوروی بورہ میہ تھی سندین
 ادی لین شان پیٹھ - میہ تلہ و تہ لن گڑھ سس
 مشکل - گڑھ میو میون پریم - طاچھرتہ محبت رینوس
 فوٹو فوٹو - تھو ووتھ تہ پیو پرن - اسہ روٹ
 تہ ترچس اشتری دورای نیرتھ -

سومنا - اسہ تہ فوٹ اوش - کلہ فوٹو ہور کن - فوٹس
 گوکہ مٹس کیاہ کرو - ناوہ گیا نیرتھ - تی کرد ای

گڑھ جان - توہی ایو تہ ساری کتھ سیدہ تہ پہ
کوکہ موت تہ کرہ ژھوپہ -

ہیمال :- تنھ کیا ووتن -

سو بدرا :- کیا بی ونہ ہیکھ - یوسہ کتھا سننی ۱ لہ سوہ سنی
و فی کرپو سکھ دسونا تہ سو میدا چھ کونڈ رچھنہ تہ تار زانا ونہ گڑھان

ہیمال :- سو بدرا ئی - تنھ سمسارہ ناکس منتریس پا تھر

میہ ادس کرم - سو کور میہ - و فی روڈ نہ میہ

کیوت کینہہ تہ - و فی کیا زہ کروڈ نہ بہ توہ چھ پتیوم

نالہ موڈتا تہ بہ تہ رومہ نیف -

سو بدرا :- یہ مکھی - ژہ یہ چھنے ناہکس ہوڈمت - دنیا چھ اتھوی

یوت تاف توت شمل - میہ کیا بی چھ باسانہ سی

ماچھ غلطی کران - تنھ نہ ایسہ پتو ویر نیرو وڈو فی

ہیمال :- و فی کیاہ ہیکو کرٹھ - (ادہ ژاپہ سو مناتہ سو میدا)

سو میدا :- ووتھ ناہوویہ کونڈ - ناگرایسہ افو نہ وڈل -

سو منا :- (ادش تراڈٹھ) پانی پانے چھ اسی پننیں

دوکہ کس زریس تلان ٹھان - بنی ونہ چھ وپہ

سو میدا :- کور ہی پننہ وینا شک سرخامہ (چھ ویش

ویش تراوان) -

ہیمال :- بہ چھ چھوہ ونان بہ تہ ۱ کس ای دیان -

مگر تو ہی دنی تو مہ لو کہ متیں کیا ہ کر لوی۔ وہ فی رہ
 مہتھہ راہ نہتھی پٹھ روزن۔ ماہنیوس تالی کیا چھ
 میانی زنانه بود کیاہ تار لہ۔ جگوانہ سترمایا چھ
 اگاد۔

[اورہ چھ وچھینہ برہ ناگراے پھٹھ مہ تیو کو ٹھیو
 اژان۔ ہتھ چھس پرزلان۔ ہتھوی بروٹھ بروٹھ چھ پکان۔
 ہیالہ کن چھ نظر نظر تراوان]
 ناگراے :- (سوہدراہ کین) کینہ بی چھوہ کوہ نڈ۔
 سوہدراہ : (خسانی چھس نہ) پکیو مہاہارج۔

ناگراے : [چھ کوہ نڈس کن پکان ساری] پرانوختہ ٹاچھو
 ہیالہ۔ یہ کیا چھوی یوت برم لوگ ممت۔ وچھ ہتھ
 ناگس کن۔ وچھ کوہ بلای چھ نژان۔ پکھ تراو
 یہ کوہ نڈ۔ تراو کھ نے۔ پکھ کڈس یہ دودہ برس
 پونی۔ بہ ہاوی ترہ پنی واٹھ۔ تری فکرہ بہ کس
 چھس۔

[دیسہ چھ ہیالہ کن وچھان۔ ہیال چھ مونٹھن ہش۔
 دنان نہ کینہہ۔ ہتھ پیس نظر کلس تل چھ وچھان زنانه اکھ
 اونگجہ سیتی ہاوان۔ پیوس تریتس]
 ہیال :- (پانس اسیتی) راموہے مہ دوختی چھ یہ نے

مانی نہ دودھ کو نہ (بڑ) دودھ دس کیا چھ۔
 ناگراے :- واسے کرہ کیاہ - وینہ چھنہ ہیماں پالیس پیوان۔
 بہ چھس آمت اوے - رڑیہ لاری نہ کینہہ - نہ سور
 تہ نہ ساس۔

ہیماں :- کلہ تلڑہ زبانیہ وچھان اوگجہ سیتیہ ماوان (یلہ تی آرسہ
 تہ کرس کیاہ۔

ناگراے :- بوز بیہ چھسے ونان - بہ چھس رازہ پوتھر - بہ یلہ
 وے دودھ دس منتر میہ رائے یے ناگنہ پمہ رپہ ڈالان
 رچھے پمہ رپہ نے بیتھ - بہ کتہ پے اتھ - پتو روزکھ
 گلہ مورانی

ہیماں :- (وٹھنہ آمثر) کوزنہ تہ دزی یہ گراہ تہ -
 ناگراے :- (اچھی تلٹھ ہیماں کن) وچھ یورکن - دولہ پتیوم
 نالہ موت کرو - دولہ زندگی ہوند پتیوم مالپ والو۔
 تھ کالہ کس پتہ رستس شنس شدس بٹھ بیتھ
 وینہ چھوی وخت - یہ پالیس - متہ انتہ پنس پانس
 زانتھ مانٹھ سری پیچھ - اورکن کوٹ چھکھ
 وچھان - تہ نے ٹکھ پمہ گڑھن اتھ ماوان - بہ
 ہیکہ پمہ سیتی بوزتھ - بیہ چھسے ونان - پھیر پالیس
 ہیماں :- (زن گرنہ آمثر) دس تہ - خس تہ پمہ پریکھ

کوندہ منیزہ دودہ وارہ شرانا کرتھ۔ یتھ مشہ تر یہ
دنگ بار لوتیم۔

ناگراے :- بار کیاہ لوتی۔ آسنس ہیسی پش۔ (چھ زیوٹ شاہ
کھاران تہ دوش تراوان) یتھ اوچہ تہہ ہیہ فی
ہاے تہ گڑھکہ تراپہ۔ کیا زہ آیکھ وکھنہ۔

[ولیہ چھے ہیالہ کن وچھان دیان دیان]
سو بدراہ۔ ہیالہ کیاہ چھکھ دنان۔ یہ رازہ سریس ہیو
پرزلان آسیا دائل۔

ہیال :- کیاہ۔

سو منا :- سو کھس کیا زہ دودہ کہ زانٹھ مانٹھ۔

ہیال :- (کلیس کن وچھان) ہیوں۔

سو میدا :- بینی ایہ تہ روزیا فرلوی۔ یوت چھا سٹے بلشٹ
ژ یہ واجی تے رازھ وینہ۔ وینہ پھیرنتہ پوشو نہ دل
چیرنس۔

ہیال :- (ہیرہ اچھ کرتھ وچھان) ہیوں۔

ناگراے :- یتھ چھ ای بنن لکھو چھ گنڈان ہیالہ کن) میہ
بخشو۔ میہ کرپو کیما۔ دالنج چھم ژھینان۔ ژ یہ کن
وچھتھ۔ انہ گٹے انہ گٹے ژوپارے۔ چانی رکنی
چھس اکھ گارشہ لئی دیشان۔ وینہ تے رانی عقل۔

دیوہ یہ پائی پرزہ مندی کس سر یہ شندی پاٹھو تہ
 آنہ آمہ آنہ گپٹہ منترہ گاش (دوین گن فیران)
 توہہ کر وہ ہیالہ ہیتر مہ تہ سوہ سیوا پچ یاد (سمن)
 ہیتر دسہ بہ ہیتر کونڈس دیوہ زاہ پریمہ کس سمندرہ
 ہیتر ہیتر ہیتر آسو بہ تہ ہیالہ آہہ فلین گنڈان۔
 نہ توہی ارسو یہ وئی کینگ وچہ ریشس پاوان (چھکھ)
 گلر گنڈان)

ناگراے چھ دیوہ کونڈس وسن ہیوان تلو کسو چھ
 دوس منترہ ہیتر گڑھان)

ہیالہ کیاہ چھکھ ونان۔ وساکنہ خسہ۔ ہیسیہ پھیر۔
 دمبرہ چھوی وڈن۔ (دوٹھ) وچہ میا بن خون کیاہ
 سہن۔ وڈن۔ خسیہ یہ۔ ٹری پکے بکار۔

ہیالہ :- (را دہتر ہش) ہوں۔
 ناگراے :- (تلو کئی چھس درہ گڑھان) اتانی خسہ مائی پانے
 چھسے بکار لم تہ خارم۔

ہیالہ :- (وچھان زن ہیسیہ رڑھ) ہوں۔
 ناگراے :- (گوتھی بون بون چھ وسان۔ تھوی چھ ہیالہ مے
 گپٹہ ونان) لم ایتری ہن ہیور کن چھسے۔
 تی ٹری ہن دیوہ رائے بکار۔

ہیماں :- (زن آمیز گندنی) اتھہ کڈان تہ زیٹھہ راوان ناگرایس
 کن - امس چھہ کونوی درہ الوان تہ بوجہ ڈان تل - چھس
 تھف دوان - ترھاگی وال زہ وال چھس لارن) مائے
 کہ ہے لاریوم - (ترھنان دوشہ وے اتھہ اتہ کیا
 چھس - آیس مڑھا)

سو بدرا :- ہیماں کی کہ ہے زہ - (ویسہ چھس ہوا کران - آپہ رڑھا
 ہمیشہ)

ہیماں :- افسوس ہے گوم - (دچھان ریشنی پشنی - دچھان کٹس -
 تہ نہ کانہہ - کوہنڈس دوان گتھ) بہ کہ ہے کیرہ -
 کوتوی گیم بوجہ - مائے کیاہ گوم (گلر موران) - ہشہ
 ہیرن مائی ناچہ اوس ہم دونمت - باند باند کورمت
 رائے ڈکھ - رائے کھرائکھ پانس - تہ تہ اسہ تہ - وئیے
 بوزنم تم بہ کیاہ ٹونکھ - بہ لالہ پیرہیم کتہ تھو تھن
 بہ کیاہ مائوس - وون نئے - نہ لاری سور تہ نہ ساس
 اتھہ دنان تہ گلر موران روزکھ - تی چھس کران - توہ
 کونے روٹ دن - مہیہ اوسکھ جود کورمت - جود گوم
 دود گوم - کس کورم - پانس کورم - وئیے ٹالاپہ دود - وینم بہ
 جھے پڑھو ہتیار بنی امہ گول زانٹھ مانٹھ پن ٹوٹ
 پن یادن بوج پن شتھر - پانڈان یہ ڈاگنی آخر

سوند بٹھ نا گڑھ سوچن منتریتہ وچھن - یہ بٹھ چھ
 ژٹن لایکھ - یہای مارہ وایتی - آخر سوند اتھ نا گڑھ
 لگن - کیو کیا بہ یتہ - یتہ کو سہ کام چھم (دیشن کن)
 الا وچھے دزان - بہ ہے ژرھنہ وٹھ - دپان اسس
 ژھیچر مشروڑہ راوہ - وڈی کدم نووی پاپ یہ وڑہ
 نہ نارہ تہ - نہ بی یہ نار ژھیٹہ میانہ ژھیچرہ - کو تووی
 گڑھ - کتہ چھم وٹھ - بہ گڑھ ٹاٹھس پتے - دیوہ بہ تہ
 واتس تو تووی - میہ زون مس مہل - کہ ہے ذاتھ
 وچھہ ہاس - میہ ہا و مس پنی ذاتھ - وختہ وڑہ کورمس
 ای زہ ہومس پنی ژھوڑ - بہ رتہ لارس پتے - مدن
 وارہ - لبتھے - تھوٹم ژوٹن ہنر ژونر - میہ کرم ماف
 میہ وچھی موٹے عقل - ژپہ کوڑ تھم زارہ پارہ میہ آبی
 وٹھن - سوہ راہی - میہ چھوہ پان دزان - سو منای
 کر می تھف - بہ چھس نشان - سو میدای - وچھی ہوتھ
 کلپس تل چھے ہو ڈان میہ دپان رائہ مانہ ہاس -
 وہ وہ کو نڈہ منترہ وٹس ذاتھ ہاوی - ہا و نم ہے -
 تو ہے دیو دم میہ کہے گو - وچھہ وی وچھہ وی
 ہاوان ہے - چھم - کلیو نہرہ پٹھو - دو تھم ہے - آم
 ہے پوری - نہرہ وایتھ ہے چھم نالہ موتہ ہے رٹن -

وچھ دی۔ اسان کتھ پاٹھو جھم۔ آئی سئے بتیہ۔
 رچھیہ کوہنڈس پٹھان وکھتہ تہ بھوڈان تل۔
 سوہ بدراہ۔ ہے افسوس ہے گو۔ ہیال تہ نے کینہ۔ یہ ادسے
 سوڑوی اپڑوی۔ یہ ۱ سئے ناپکھی کھیل۔
 سوہ مناتہ سوہ میدا۔ لے۔ لے۔ یہ ادس سوڑوی سوہ پن۔
 [پردہ پیوان]

(موه که لیو)

کینٹھارا من اچھرن منتر کا شرا یہ بیکھنہ تہ پرن تم یم نہ فارسی اچھرن
 زان۔ تہ کنو کرنا بہ بیہ بیتہ چہ حکومت پر ارتھنا زہ تمن پترہ کا بشرہ زیوہ
 کاترہ تہ دوشہ وے لی تھونہ بیتہ زن ساری ہیکن ہندی اچھرن
 یا پھتہ تہ تہ پرتھ تہ۔

ژیتس تھو فی لایکھ کتھ چھے زہ و فی کین چھ کا شتر کینٹرن ہندی
 اخبارن منتر دیوناگری اچھرن منتر اولن بیکھنہ تہ چھاپنہ۔ خاص کر سرکاری
 پتر کا یو جنا یہ منتر۔ گو بیاری چھنہ حکومت دیوناگری اچھرن منتر
 کا شتر بیکھنہ اس کار کران۔ بیاری چھے ہندی اچھرن منتر کا بشرہ زیوہ
 پوچھربان۔ امہ کنو ونہ ہا بہ گور منٹس زہ تم دن تھ کتھ کن واپہ
 پاھو دیان تہ کڈن حکم ہمہ کنو دوشہ و فی لی پن منتر (فارسی تہ تہ ہندی
 اچھرن منتر) ایہ کا شتر بیکھنہ تہ لوکن ہنر گراو تہ تہ تہ سیبتی سپنہ
 میانی باہ ورش منگ تہ پورہ۔

یہ نالک ادس بہ یڑھان دیوناگری اچھرن منتر تہ چھاپن مگر یہ کنو
 ونہ چھ فارسی اچھرنی یوت منتر کا شتر بیکھنہ تہ پرنہ راون مے تہ بیکھ تہ
 چھوپ یہ نالک فارسی اچھرن منتر۔ خیل چھ تمن پرن والین ہندہ کاترہ
 چھاپہ دیوناگری کا اچھرن منتر یم فارسی اچھرن چھنہ زانان۔ مے چھ یہ نالک
 انراو تہ ہندیس منتر کو رمت۔ بلہ ہندی چھاپک پیر کاشن کرو تھ سیبتی
 ایہ ہندی انراو تہ چھاپنہ۔ فقط

جے۔ ایل۔ کے۔ حلالی

Class No. 891.442. Book No. J11H

Author ہجری، ح

le پیمال

c. No. 28335

71800

ITUC

**SRI
PRATAP COLLEGE
LIBRARY
SRINAGAR.**

Members of College
Teaching Staff can borrow
ten books at a time and
can retain these for *one*
month.

Any student of the college
can borrow one book at a
time and this can retain for
14 days.

Books in any way injured
or lost shall be paid
or replaced by
borrower.